LENÂPE'- ENGLISH DICTIONARY



Published By Elangomat Waletittin

with the approval of

NATIONAL ORDER OF THE ARROW COMMITTEE
BOY SCOUTS OF AMERICA

© ELANGOMAT WALETITTIN 1977

INTRODUCTION

In 1889, Daniel G. Brinton and Frederick D. Stone of the Historical Society of Pennsylvania edited the contents of an anonymous MS. in the archives of the Moravian Church at Bethlehem, PA. This, with the additions they incorporated, became "A Lenâpe'- English Dictionary." Their consultant was Rev. Albert Segagkind Anthony, himself a Lenape, who was the assistant Missionary to the Delawares and "Six Nations" in Canada. We have published this original work in an effort to aid Arrowmen to better understand the Delaware Indians - those people and their traditions upon whom our Order was founded. It is the sincere hope of the National Order of the Arrow Committee that this dictionary proves to be a usefull reference tool for our members.

Elangomat Waletittin

PREFACE

For about a century, beginning with 1740, Missionaraies of the United Brethren, or Moravians, devoted themselves to the conversation and civilization of portions of Lenâpe' or Delaware Indians. Thes e earnest Christian men studied the native tongue, reduced it to writing, and printed it in, for the use of their converts, a number of works of a religious and educational character. The history of their literary activity in this language has been recently traced elsewhere, in detail,* and need not be repeated here. While some of the the results appeared in type, much of it remained in manuscript until the curiosity of scientific students led to its publication. Thus, in 1827, Peter S. Duponceau edited the Grammar of Zeisberger, + and sixty years later his English-German-Onondaga-Delaware Dictionary was printed by the private liberality of Professor E.N. Horsford.+

These works of David Zeisberger - whose life found an able and sympathetic narrator in the late Rev. Edmund de Schweintz*-together with his printed "Delaware Spelling Book," were the chief sources from which the later missionaries drew their knowledge of the Lenâpe' dialect; and unquestionably the present Lenâpe'-English Dictionary was founded mainly upon the liguistic work of his proto-Lenâpist. So far as the history of the MS, is concerned, I add nothing the what was stated in "The Lenâpe' and their Legends," which is follows:-

"It is probable the Mr. Dencke was the compiler of the Delaware Dictionary which is preserved in the Moravian Archives at Bethlehem. The MS, is an oblong octavo, in a small, but beutifully clear hand, and comprises about 3700 words. The handwriting is that of Rev. Mr. Kampman, who was a missionary to the Delawares on the Canada Reservation from 1840 to 1842. On inquiring the circumstances connected with the MS., he staed to me that t was written at the period named, and was a copy of some other work, probably by Mr. Dencke; but of this he was not certain."+

The Rev . C.F. Dencke, here alluded to, was missionary to the Delawares at New Fairfield, Canada, for a number of years after the war of 1812. He was the author of a grammar of the tongue, now appearently lost, * and translated into various portions of the New Testament. His death took place in 1839.

- * The Lenâpe' and their Legends; by D. G. Brinton, pp. 74-109 (Philadelphia, 1885)
- + A Grammar of the Language of the Lenni LENÂPE', in the Transation of the American Philosophical Society, 1827.
 - + Zeisberger's Indian Dictionary, 410, Cambridge, 1887.
- * Life and Times of David Zeisberger (Philadelphia, 1871), This eminent Bishop of the Moravian Church died suddenly while present work was passing through the pressaloss keely felt throughout the respected Christian body and by a large circle of personal and literary friends beyond its limits.
- * A small portion of its contained in some MSS, now on the possession of the Pennsylvania Historical Society.

The MS. Of Mr. Krampman was carefully copied and enlarged by the addition of words from the MSS, and printed works of Zeisberger, Heckewelder and Ettwein. These additions have, in the printed copied, been indicated by the capital letters, Z., E., and H. In this condition the MS. Was submitted to the Rev. Albert Seqaqkind Anthony, a born Lenâpe', and perfectly familiar with the language of his nation as spoken by the colony of it resident of the Six Nations Reservation, in Ontario, Candana. In this colony, the usual dialect is the Minsi, and, as its members belong to a portion of the nation who were converted by Missionaries on the English Church (to which Mr. Anthony belongs), the theological terms developed usually differ widely from those framed by the Moravians.

Mr. Anthony left the MS. By him for some months, giving its contents careful attention, and subsequently to editors met and passed in review every word in the Dictionary. The numerous notes and corrections in brackets, with an appended capital A., are the emendations suggested by Mr. Anthony from the dialect of his ancestral sub-tribe. The latter differs somewhat from that employed by the compiler of the Dictionary. The grammatical forms employed indicate that this was the Unami (Wonami).

No attempt has been made to increase the lexicography by the insertion of words or forms obtained from the Delaware of to day. All such, when mentioned, are by way of comparison only. It would have been easy to have extended the vocabulary. There are evidently some Lenâpe' radicals and many themes which do not appear in this work. But the editors confined their efforts to presenting this work as exclusively concerned with the dialect as employed by the Moravian Missionaries; and hence, all additions to the vocabulary have been from their writings.

As is well known, the early Movavians were exclusively Germans; and in reducing the Lenâpe' to a written idiom they made use of the German alphabet, without adding to it any phonetic signs. This alphabet was not ill adapted for the purpose. It could represent the gutturals and the vowel sounds of the Lenâpe' with sufficient clearness. But there were a few sounds, and these frequent and important ones, which their Germanic ears did not differentiate.

The most prominent of these is the soft th, as is with. This is usually represented in the Dictionary by s. The true sibilant I, in reality, very rare; it scarcely exists. The soft th again appears where ever the Dictionary has an x; the properly k'th.

The H is not a true aspirate, as in German, but rather a pause, as in the french L Hollande.

The terminal K is a strong, suddenly checked expiration, which is by some writers not ineptly expressed by q' or q! Instead of the k, the Dictionary sometimes employs que, which appears to be identical in sound.

The liable b is very like a p, and probably alternates with it in the dialects.

The g is always hard, like the English K; the j has the value of the English y; the compound ey is like the long I in pine; the syllables gan and quan are pronounced alike; and the diphthong eu has, at least in the Minsi of today, the value of o in note.

By observing these points and giving the remainder of the alphabet the German values, I had no difficulty in reading Dencke's translation of the Epistles of St. John to Mr. Anthony with such correctness that he understood it at once.

D. G. Brinton

A Achgumen, dull, cloudy. Achgumhok, cloud. A, indeed, well. Achgumhokquot, cloudy; (fig., to be still, *E.*) Aan, to go: (aal, in *Minsi*, A.) Achgunnan, to clothe somebody; (achgunha, A.) Abtschi, Always: -likhqui, at all times. Achgussin, to burn the kettle; (dub., A.) Abtschiechgochgihillen, to bleed to death. Achibis, to bind up or dress a wound; (dub., perhaps from gachtun, to bind, A.) Abtschihillak, the whooping cough; (abtschihillank, A.) Achkindiken, to read; (achkinsink, to read, A.) Abtschinalittin, Z., to die in battle; (they kill Achkiwelendam, to be disguieted, to be troubled in mind; (alludes to harsh each other. A.) Abtschinaluxin, to be afflicted, to be tormented occurrences. A.) Achkiwitehewagan, irresolution. to death. Acheweli, Z., necessary (dub., A.). Achochwen, to have bad travelling. Achewen, bushy; a bush, thicket (dub., A.). Achowalogen, to labor hard, to toil. Achewiecheu, strong, spirituous. Achowat, hard, difficult, dangerous, painful, Achewon, strong, spirituous; (archaic, A.) trouble-some; (achwat, A.) Achowelendam, to think difficult. Achgachemawachtin, to share with each other. Achgahamauwan, to distribute to somebody. Achpa'mi, about, thereabouts. Achgahikewagan, distribution, division. Achpamsin, to walk, to walk about. Achgameu, broad, wide. Achpanschi, beam, log for a house. Achgegenummen, to choose. Achpateuny, *E.*, the east wind. Achge'gim, to teach, to instruct. Achpekok, wound; (arch., A.) Achgegingen, to teach. Achpequot, wounded; achpequat, Z., full of Achgegingewagan, teaching, information. holes, from paui hilleu, it has ahole. Achgeketum, E., a teacher; (A'achgekinket, A.) Achpin, to be there, to be at home. Achgelinquoam, to behold, to look; (arch., A.) Achpineen, abode, residence; Z. epienk, where Achgelunen, to lie. Achgeluneuch, E., a liar. Achpiney, place to sleep on; *achpinink*, a bed, Achgenindewagan, accusation, bad report. **Z**.) Achgenindin, to blame one another. Achpi'que, flea. Achipiquon, flute, fiddle (any musical Achgepchoau, to be deaf. Achgepinqueu, to be blind; (to be blindfolded, instrument, A.) Achpitawan, to be or abide in somebody. Achgepinquot, blind. Achpitpannik, ancestors, Z. (lit., old residents, Achgetaktschehellau, to jump over the fence; A.). (lit.,to brace one's self for a jump, A.) Achpitschiechen, to stop, to prevent. Achgettemagelo, merciful. Achpi'xu, full of fleas. Achgettemakinaquot, poorly looking. Achpoaliman, to mock somebody, to laugh at Achgigihawan, to mock or laugh at someone. somebody;(arch., A.) Achpoan, bread; n'dapponhe, I make bread; Achgigulan, to sleet. achpohewak, they make bread. Achigiguwen, to play, to be noisy, to be lively, Achpoantit, piece of bread, small loaf. to be jocular. Achpoem, roasted corn. Achgiguwewagan, sport, pastime. Achpoques, mouse; (achpiques, A.) Achgiiki, mocking, jesting. Achpussin, to roast, to boil. Achgikbi, elm, the elm tree. Achquaneman, H., a bushnet for fishing. Achginchen, to be quick of hearing. Achquanxowagan, lasciviousness, whoredom. Achgindamen, Z., to count (also, to read, A.). Achquetahen, to shoot at a mark. Achgiuchsowagan, drunkenness. Achquetschiechgugsin, to be tempted. Achgiwalan, to deceive somebody; (arch., A.) Achquetschiechtowagan, temptation. Achgiwalittewagan, deceit, fraud. Achquidhakamike, upon earth. Achgiwalittin, to deceive, to cheat. Achquin, to put on clothes; (ehquink, clothing, Achgonican, or Achguanican, Z., a fish dam. Achquindowagan, accusation, charge. Achgook, snake.

Achquipelawon, hoe.

Achgukbi, Z., an elm tree.

Achquiwanis, blanket; (black or broad cloth, A.)

Achquoaici'lennees, Z., blackberries.

Achquoanan, to catch something with a net.

Achquoanemen, to fish with a bushnet.

Achquoani'kan, bushnet.

Achquoanquigeu, long timber.

Achschiechey, Z., a nest.

Achschikiminschi, fern.

Achsehhellen, to scatter, to disperse; (*seh'ellen*, A.)

Achsin, stone; pl., chotachsin. Z (an archaic plural; now *achsinall*, A.).

Achsinemhoan, pewter spoon.

Achsinhittehikan, steel trap.

Achsinn'aminschi, sugar maple.

Achsinnigeu, stony.

Achtschingi, scarcely, hardly.

Achtschingiochwen, to venture to go.

Achtschinkhalan, to persuade somebody; to force somebody.

Achtschinkhewagan, disobedience;

(achtscheyinkgeusink, A.)

Achtschipaptonen, to talk strangely, to speak roughly.

Achtschipilissin, to act strangely, to behave wonderfully.

Achtu, deer; (achto' A.)

Achtuchwiecheken, deer's hair.

Achtuchwiminschi. red root.

Achtuhhu, plenty of deer.

Achwamallsin, to feel great pain; (to suffer in sickness. A.)

Achwangundowagan, lasting peace.

Achwangundowi, very peaceable.

Achwilek, hard, troublesome time; *achwileu*, A, it is a troublesome time.

Achwipisgeu, pitch dark.

Achwon, strong, spirituous; (forcible, violent, A.)

Achwowangeu, steep, high bank of a river.

Ahanhokqui, descended from, sprung from.

Ahas, a crow; (ahasso. A.)

Ahhino, a rich man; (dub., A.)

Ahiktek, a strowd.

Ahoalan, to love somebody; *ahoaltie'que*, *E.*, if you love.

Ahoalgussit, the beloved.

Ahoaltin, to love one another.

Ahoaltowagan, love.

Ahoaltowaganit, he that is love.

Ahoaltuwamallsin, to feel love.

Ahoaltuwi, loving.

Ahoatam, to esteem, to value.

Ahochwalquot, hard going, difficult travelling.

Ahotasu, Z, dear, beloved (*ahoatasu*; does not apply to persons, but to things. A.).

Ahoweli, willful.

Ahowoapewi, strong; (power of endurance. A.)

Ajandamalquot, it is to be wished; it is desirable.

Ajandamoagan, desire.

Ajandamuwi, desired, wished for.

Ajanhelendam, to be indifferent, to be unconcerned.

Ajanhelendamoagan, indifference.

Ajanhissowagan, indifference, calmness of mind.

Ajapeu, buck.

Ajappawe, early in the morning.

Ajaskemi, for good and all.

Aje'ma, if, if only, if but; be so and please.

Aji', take it.

Ajummen, to buy, to purchase.

Akquiwan, blanket; (black cloth. A. See achquiwanis.)

Alaaptonen, to break off in speaking.

Alachimoagan, rest; (the preflx alach is used to signify incapacity or inability. A.)

Alachimoatenamin, to rest happy.

Alachimuin, to rest.

Alagendowenke, after Sunday.

Alagischgu, day is spent.

Alahikan, a mark (to shoot at).

Alakqui, 'tis a pity!

Alakschachan, the wind ceases.

Alalechen, to cease breathing, to die; (dub., see equilechleje,. A.)

Alalechet, the dying.

Alamachtagen, to stop fighting.

Alamikemossen, to stop working.

Alapenauwelendam, to leave off, to quit, to give up.

Alappa. tomorrow; (ajappa. A.)

Alappaje, early in the morning.

Alappiechsin, to speak fast.

Alasohen, to separate; (more exactly, to go asunder. A.)

Alawossin, to be unable to perform; to be incapable of doing.

Alemoagan, fear, apprehension; (arch., A.)

Alende, some.

Alett. rotten.

Alhakquot, stormy, rainy; land rain.

Alike, yet, still, nevertheless, however; for; already.

Allacquelendam, to be repentant.

Allamachtey, womb; (lit., and generally, the inward parts. A.)

Allamawunke, Z., under the hill.

Allamhakink, in the earth.

Allami, in there, therein, within,

Allamijey, in there, therein, within.

Allamuin, Z., the war hoop (arch. See *Kowamo*.

Allamunk, in there, therein, within.

Allanque, star.

Allapehhellan, to rock somebody.

Allapi, *E.*, listen! here! (dub., A.)

Allapijeyjuwagan, activity, quickness.

Allauwin, to hunt.

Allemakewunk, on the north side of a hill.

Allemewachton, to carry abroad.

Allemiapuawachto, - tangawachto, - tatchawachto, - tepawachto, falls in price; - tatchittin, to decrease.

Allemih'hillen, to pass by, to fly; (ellameh'hilan.

Allemiminschik, sarsaparilla.

Allemitschellachton, to roll along.

Allewussowagan, majesty; (lit., greater power; a comparative form. A.)

Allogalan, to send somebody.

Allogalgussin, to be sent.

Allogagan, servant.

Allogaganin, to keep a servant.

Alloge'wagan, work.

Allohak, strong, powerful; more powerful; (a comparative form. A.)

Allohakasin, to teach, to instruct; (lit., to have power over another. A.)

Allohumasin, to show.

Alloku, lean; poor. (probably for *alloqueu*, -it is too bad, it is inferior. A.)

Allokuwagan. leanness.

Alloquepi, hat; cap.

Allouchsit, strong, mighty.

Allouchsoagan, strength.

Allowat, strong, mighty.

Allowelemuwi, valuable.

Allowelendam, to esteem highly; to prize above everything.

Allowelendamoagan, great esteem, high estimation.

Allowigamen, to overcome, to subdue.

Allowihillen, to leave over.

Allowilek, that which is above everything, most weightv.

Allowiwi, more, yet more, much more; rather; - *mehek*, greater.

Allum, dog; (more exactly, any domesticated animal. A.) (Compare *moekaneu* and *linchum.*)

Allumaptonen, to say on.

Allumes, little dog, pup; (young of any domestic animal. A.)

Allumhammochwen, to set off by water.

Allummahen, to throw.

Allummeuchtummen, to go away weeping.

Allummochachton, to carry away.

Allummochwalan, to bring somebody away

Allum'sin, to go away. Allumtoonhen, to say on.

Alluns, arrow, bullet; (especially and originally, arrow. A.)

Allunshikan, bullet mold.

Allunsinutey, shot bag.

Alod, for, yet.

Am, well, indeed.

Amakquitehemen, to cut off; (amank'itshen, to knock off. A.)

Amamchachwelendamen, to suffer.

Aman, fishing line, rope; *n'dapiaman*, H., I come from fishing with a hook and line; (aman, properly, cord, strin,-,. A.)

Amanatak, fishing line.

Amandamen, to feel.

Amandamoagan, feeling.

Amandamuwi, sensitive.

Amangachgenimgussowagan, the being elated by praise.

Amangachpoques, rat.

Amangamek, large fish.

Amanganachquiminschi, Spanish oak.

Amanghattachcat, coarse linen.

Amangi, big, great, large.

Amangiechsin, to speak loud, to cry out.

Amatschiechsin, to speak brokenly.

Amatschipuis, turkey buzzard.

Amatschisowapasigan, the herb "colt's foot."

Ambeson, Z., an Indian cradle.

Amechachwilawechtowagan, chastisement.

A'mel, Z., a hammer. Amemens, child.

Amemensuwi, childlike, childish.

Amementit, babe.

Amemi, pigeon; (memi. A.)

Amendchewagan, disobedience, stubbornness.

Amentschinsin, to praise, to give honor.

Ametschimi, often; -ne leep, there was more done.

Amiga, long, a long time.

Amimi, Z., a dove. See *Amemi*.

Amintschindewagan, praise.

Amintschiuchsin, to disobey.

Amintschiuchsowagan, disobedience.

Amochol, canoe, boat.

Amocholes, little canoe.

Amocholhe, poplar; (the buttonwood or sycamore; lit., the boat wood, as canoes were made from it.A.)

Amoe, bee; wasp; (a generic term for the kind, A.)

Amoewiwikwam, bee hive.

Amoquigachschechin, to bruise the finger nail.

Amoschimoe, spike buck; yearling.

Amueen, Z., to angle.

Amuigenan, to raise somebody up.

Amuin, to arise.

Amuiwagan, resurrection.

Anakan, pl., all, mat made of rushes.

Anatschihuwewagan, care, cautiousness.

Anatschiton, to take care.

Andhanni, bullfrog.

Anechwunaltey, bark canoe.

Anehku, bark; (anechuin. A.)

Anena, by little and little; by degrees;-ikalissi, the more, more and more.

Anenawi, by little and little, by degrees;-mcheli, the more, more and more.

Anetassoagan, Z., helplessness.

Aney, road, walking road, path.

Angellen, to die; (lit., going to decay, may be applied to animate objects during life. A.)

Angellowagan, death.

Angellowi, mortal, deadly.

Anhoktonhen, to interpret.

Anicus, Z., a mouse, a ground squirrel - pl.,

Aninsihhillen, the young of a bird or fowl.

Anischik, thank'e; thanks.

Anixigischuch, (the month in which the ground squirrels begin to run), January.

Ankhittasowagan, loss.

Ankhitton, to lose.

Anoschi, shoe-string.

Anschiwi, more by degrees.

Ansenummen, to take together.

Ansiptikin, to bind up into sheaves, *chachsin*, to warm the hands.

Apachtoquepi, crown.

Apachtschiechton, to display, to set something up, to attach one's self to, to fix upon.

Apagihen, to come from planting.

Apaligen, to tread upon; (achpaligen. A.)

Apallauwin, to come from hunting.

Apalogen, to come from work.

Apami, in vain.

Apanachen, to come from cutting wood.

Apatschin, to come back, to return.

Apel, apple.

Apemikemossin, to stop working.

Apendamen, to enjoy, to make use of.

Apendelluxin, to be made partaker.

Apendelluxowagan, the being made partaker.

Apensoagan, Z., enjoyment, fruition.

Apensuwi, useful., enjoyable.

Apipachgihhillen, to bud, to shoot forth.

Apit, by the way.

Apitchanehhellen, contrary mind.

Apitschi, after a little while, by and by.

Apittehikan, anvil; (lit., where one thing is

struck upon another. A.)

Aptatschin, to freeze to death.

Aptelendam, to grieve to death.

Aptonagan, word; chapter; (strictly, a word.

Aptonaltin, to speak with each other.

Aptonen, to speak.

Aptuppeu, drowned.

Apuangellen, to die easily; to die quickly.

Apuat, easy, easily.

Apuawachto, cheap.

Apuelendam, to think easy.

Apuichton, to make easy, to make light.

Aputschiechton, to turn the wrong side out.

Ascaletschi, unripe.

Aschanquussin, to be cast away; to be rejected.

Aschite, then.

Aschowin, to swim; aschowill, n'daschwul, I swim.

Aschowitchan, raft.

Aschtehhellen, to go or cross over one another. Aschtetehasik, Z., the cross; (aschtetehican, A.

the former refers to the stick, the latter to the symbol.)

Aschukiso, poor, worth nothing, beggar.

Asgask, green; askeu, Z. (this means "raw;" askasqueu, it is green, for a leaf, etc. A.)

Asgaskachgook, green snake.

Asgelendam, to wait with impatience.

Aski, must, necessitated, obliged.

Askiguall, grass, herbs.

Askiwi, raw, green.

Aspenummen, to lift up.

Aspenuxin, to be lifted up.

Aspin, to ascent; (*ispin*. A.)

Aspinachken, to lift up the hand.

Aspochwen, to go up, to ascend.

Aspoquen, to raise the eye.

Assisku, mud, clay.

Assiskuju, muddy, dirty, marshy.

Assisquahoos, earthen pot; assiskequahos, E.

Assisguohasu, daubed with clay.

Assisquohen, to mix clay.

Atenkpatton, to quench fire.

Atschimolehan, to relate to somebody.

Atschimolsin, to consult, to hold counsel.

Atschimolsoagan, counsel, advice.

Atta, no, not;-am, not at all;-auwen, nobody; hasch, no never; -ihaschi, never, nevermore; at

no time; -ulewi, not at all true; -kocku,

nothing;-tani, by no means.

Attach, moreover, beyond, above.

Attago, no, by no means.

Auchsin, to be hard to deal with.

Auchsu, (of beasts) wild, untractable; (of men) avaricious, difficult to deal with.

Auchsuwagan, Z,, fury, anger.

Awechemos, creature, cattle.

Awe'hellea, Z., a bird (this is the generic term now in use. It means self-suspended, referring to the flight of birds. A.)

Awehhelleu, bird, fowl; (applied to large fowls, etc. A.)

Auweken, to make use of.

Auwen, who, somebody, which; -ha? Who

then? ma, who is there?

Auweni? who is it?

Auwih! oh! (exclamation of pain.)

Auwijewi, yet, however,

Awelemukunees, young buck.

Awelendam, to be certain, to be sure.

Awendam, to suffer pain.

Awendamoagan, suffering.

Awendamowanglowagan, painful death.

Awendamuwi, painful.

Awessis, beast.

Awonn, fog, mist.

Awossachtenne, over or beyond the hill.

Awossagame, heaven; (lit., the place beyond or out of sight. A.)

Awossake, behind the house.

Awossakihakan, that side of the plantation.

Awosschakque, over the log or tree.

Awosseki, over the leaf; (dub., A.)

Awossenachk, over the fence, behind the fence.

Awossenuppeque, over the lake.

Awossi, over, over there, beyond, on the other side, behind.

Awossijey, over, over there, beyond, on the other side, behind.

Awossin, to warm one's self.

Awullakenim, to laud, to praise.

Awullakeniman, to praise somebody.

Awullakenimoagan, praise.

Awullsittamen, to obey.

Awullsittamsewagan, obedience.

Awullsittamuwi, obedient.

Awullsu, good, fine, pretty; (animate, pl. auwulsuak; inanimate, auwultu, pl.auwultol,)

(from wulissu). A.

В

Bambil, (pl. *ak*) book, letter: (applied to any writing or writing material. A.)

Bambilenutey, pocket book.

Beson, medicine, physic; (Out of use. A. See *chappik* it is for mbeson, q. v.)

Bihilewen, to be hoarse.

Biminaten, to spin; (see under P.)

Bingtschwanak, E., the pupil of the eye.

Bischi, yes, indeed, to be sure; (biesch, H. ibid.)

Bischik, yes, indeed, to be sure.

Bischuwi, wilderness; (arch., A.)

Blaknik, flying squirrel.

Blenhotik, black snakeroot.

Bloeu, Z., a turkey cock. (*Ploeu*, turkey of either sex. A.)

Bochwejesik, *Z.*, joint of the foot.

Bochwinan, to skin an animal.

Bohhuhachqua, basket wood.

Bohhuhan, to peal off the rind of a tree.

Bokandpechin, to bruise the hand.

Bonihen, to lay on (wood on a fire).

C

Ceppitsch, Z., a conspiracy.

Chaasch, eight.

Chaaschtchapachki, eight hundred.

Chaaschtchenachke, eighty.

Chaihoak, *Z.*, clothes-lice.

Challanunschi, sumach.

Chammap, Z., fed (he or it was fed. A.).

Chans, elder brother.

Chanson, bedstead.

Chasquem, Indian corn.

Chauchschisis, old woman.

Chauwalanne, fork-tailed eagle.

Chawachto, dear, high priced.

Cheiho, *Z.*, the body (means that which is whole, entire. A.).

Cheinutey, saddle bag.

Cheli, much.

Chelit, a great deal.

Ches, pl. ak, skin; leather; machtschilokees, Z., a

leather string. (Choi, a pelt. A.)

Chesimus, younger brother or sister.

Chessachgutakan, leather breeches.

Cheweleleney, manifold.

Cheyjantup, Z_{\cdot} , a scalp.

Chinqualippa, great buck.

Chiquasu, patched, mended.

Chitquen, deep water, high water.

Choanschikan, Virginian (virginity?)

Chokquinen, to cough.

Chokquineu, A., he has a disease with coughing.

Chokquinewagan, cough.

Chottschinschu, big trough, large bowl; *chotachsun*, *Z.*, a large stone.

Chowasquall, old dry grass.

Chumm, daughter-in-law; (lit., my daughter-in-law. A.)

Chuppecat, deep, high water.

Chwelensowagan, pride.

Chwelhammook, great many deer tracks.

Chweli, much, many; chweltol, as many;

chwelopannik, there were many.

Chwelokunak, many nights.

Clagacheu, H., it is aground, or, rests on something.

Clahican, Z, a steel trap.

Clamachpin, Z, to sit still; *clamachphil*! H., sit still!

Clamhattenmoagan, Z, steadiness.

Clammieche, Z, to lie still.

Clampeechen, Z., still or standing water.

Colassu, Z., sweat by a bath.

Combach (quall), Z, leaf, leaves of a tree; *cumbachquiwi*, it is full of leaves; compare wunissak (arch., A.).

Commoot, or, Commootgeen, Z, stolen.

Cub'bachcan, thick; cubbachcan packchack, a thick board; cubbachcan schackeef, a thick skin.

Cuwe, Z, pine tree; *cuweuchac*, pine wood (properly *p'koweu*, it is sticky, alluding to the resin. A.)

D

Dachiquamen, to patch, to mend.

Dachiquoagan, a patch.

Dajasgelendam, to desire ardently, to wait for with much concern.

Dalakihillen, to tear, rend in two.

Dalaktschetechen, to fall and burst open.

Dallumens, tame creature; (any domestic

animal, see *allums*. A.)

Damachgigamen, to tread under foot.

Damaskhikan, a scythe.

Damaskhiken, to mow.

Damaskus, muskrat; (dub. mod. chuaskquis. A.)

Dawamhican, Z., the jaw bone.

Delachgapachgunk, in the clift of a rock.

Dellemangan, the thick part of the arm; (thy, etc.)

Dellsoagan, manner, custom, habit; (thy habit, A.)

Demasxalo, a file.

Despehhellan, to have the smallpox (dub., A)

Dulheu, Z., bosom, breat (with possessives)

Ε

E-e, H., Yes (lazily).

Echgoquijeque, ye serpents.

Eemhoanis, spoon.

Eenhawachtin, to pay one another, to satisfy each other.

Eenhawachtowagen, payment, reward.

Eenhen, to pay.

Eenhiken, to pay; (enhe'ken. A.)

Eesgans, Z., a needle (arch., A.)

Eet, perhaps, may be.

Egohan, H., yes, indeed!

Eh! Eh! Exclamation of approbation.

Ehachgahiket, distributer, divider.

Ehachpink, place; ehachpit, *Z.*, his place.

Ehachpit, his place, his habitation.

Ehachpussitunk, gridiron.

Ehachquink, clothing.

Ehachquit, etc., his cloth, etc.

Ehachtubuwing, Z., a cup.

Ehalluchsit, the mighty and powerful.

Ehamhittehukuk, battery of a gun lock.

Ehangelikgik, the dead; (arch., A.)

Ehasgitamank, watermelon.

Ehelamek, ribbon.

Ehelandawink, ladder.

Ehelekhigetonk, ink.

Ehelikhique, at which time.

Ehelilamank, well, spring, fountain; (a running

or flowing spring. A.)

Ehelinguatek, stove pipe.

Ehendachpuink, a table.

Ehenendhaken, to speak a parable.

Ehes, mussel; clam.

Eheschandek, window.

Eheschapamuk, *Z.*, a bottle; (anything of glass,

Ehoalan -(pl. Ehoalachgik), beloved, dear.

Ehoalgussit, the beloved.

Ehoalid, my lover.

Ejaja, etc., where, wherever or whither I go, etc.

Ekajah! aye! exclamation of surprise.

Ekamejek, broadness.

Ekamhasik, broad.

Ekee! ay! exclamation of surprise.

Ekesa! H.. for shame!

Ekhokiike, at the end of the world.

Ekih! O my! exclamation of pain.

Ekisah! exclamation of indignant surprise.

Ekoqualis, raspberry.

Eksasamallsin. To fell less pain, to feel better.

Eksaselendam, to diminish, to desesteem.

Eksaselendamoagan, restraint, abridgment.

Eksasi, less.

Elachpaje, this morning.

Elachtoniket, he that searcheth, seeker.

Elalogen, what to do.

Elamallsin, how to feel, to feel as.

Elangellen, to be leprous; (lit., to perish

miserably. A.)

Elangomat, friend, relation; (lit., a member of

one's family. A.)

Elangomellan, my friend. Elauwit, hunter; (ehalowit. A.)

Elawachtik, so dear.

Elek, as it is, as it happens.

Elekhammajenk, our debts.

Elekhasik, as is written.

Elelemukquenk, what we are destined for.

Elemamek, everywhere; (lit., as it lies; the sense

"everywhere" not now known. A.)

Elemamekhaki, all over the country; (lit., "the way the land lies." A.)

Elemi, today once, sometime today; -

gendowewagan, this week; - *kechokunak*, in a few days; -*nipink*, this summer; -*siquin*, this spring; -*lowank*, this winter.

Elemiechen, along the road.

Elemiechink, by the way.

Elemokunak, one of these days.

Elemukulek, in the bend of the river.

Elemussit, he that is going away.

Elenapewian, thou Indian!

Elewunsit, as he is called, so he is named; (*elewinsit*. A.)

Elgigui, as, like as, in like manner, like that; so, so as, so very; as much so, as well as; (after compar.) than; -ametschimi, as often as, so often; -mcheli, as much as.

Elgigunk, as big, as wide as.

Elgigunkhaki, as big and wide as the world is; all the world round.

Elgilen, as tall as, as big as.

Elgixin, to be worthy.

Elhokquechink, at his head.

Eli, because; (in questions) then; (in compos.) as, so, what.

Eligischquik, today; (sometime during today, A.)

Elikhikqui, at this time.

Elikus, ant, pismire; (eli'ques. A.)

Elilenin, as is usual with one, as is customary.

Elinaquo, as this, as that, as the other.

Elinaquot, so, so as, also, likewise.

Elinaxit, as he appears; his appearance, figure, look.

Elinquechink, before, in presence of.

Elitehat, as he thinks.

Elitton'henk, sermon; (concerning a sermon, A.)

Eliwi, both.

Elke! H., wonderful!

Elogalintschik, messengers.

Elogamgussit, messenger.

Elsija, as I am, as I do,

Elsit, as he is minded, as he does.

Eluet, as he saith, his saying.

Eluwak, most powerful.

Eluwantowit, God above all.

Eluwi, most.

Eluwiahoalgussit, the beloved above all things; best beloved.

Eluwikschiechsit, the most holy, holiest.

Eluwilissit, the most gracious one.

Eluwitakauwussit, the best, the supremely good.

Eluwitschitanessit, the strongest.

Eluwiwulik, the very best, the supremely good. Eluwussit, the Almighty, the most powerful, the

most majestic.

Enapandikan, the hind sight of a gun.

Enda, where, whither.

Endchappin, as many as are here.

Endchekhamman, as much as one owes.

Endchen, as often as.

Endchi, as much as, as many as.

Enendhaken, to speak a parable.

Enendhakewagan, parable.

Epia, etc., where I am,

Epigachink, foundation.

Epit, he who is there; inhabitant.

Equiwi, under; beneath.

Equohellen, to depart this life, to die.

Es, yet.

Eschauwessit, side.

Eschiwi, through.

Eschochwalan, to help somebody through, to

carry someone through.

Eschochwen, to go through, to drive through.

Eschoochwejupetschundchenk, it penetrates my heart.

Espan, $Z_{\cdot \cdot}$, a raccoon.

Espenni, lift it up.

Esquande, door; entrance (threshold or place of

entrance; not a door, A.) Esquo, not yet.

Esquota, not yet.

Esseni, stony, flinty; (from achsin.)

Etachgilowank, last winter.

Etachginipink, last summer.

Etek, where it is.

Etschigapawin, to step between, to stand

between.

Etschihillat, mediator.

Eweken, to make use of; (ewehen. A.)

Ewenikia, who I am,

Ewochgehikan, stirring ladle. Gangamattok, bad action, bad behavior; (out of use. A.) Gachene, if, whether. Ganschala'muin, to cry out. Gachgamun, roasted com; (alludes to the noise Ganschapuchk, big rock; (boulder. A.) made in eating by crunching the grains, A.) Ganschapuchken, rocky, full of rocks. Gachgamuniminschi, hoop-ash. Ganschalogan, to do great wonders. Gachgenummen, to break off. Ganschalogawagan, wonderful work. Gachhachgik, wild bay. Ganschelendam, to wonder, to be surprised. Gachkappawi, soon, early. Ganschewen, toroar, to make a great noise; Gachpallan, to pull somebody out of the water; (guanschewell. A.) Ganschhittaquot, it makes a terrible noise. (gochpenna. A.) Ganschilallogen, to perform a miracle. Gachpattejeu, southeast; (there are now no expressions for such divisions of the compass, Ganschinaquot, it is surprising. Gashikan, dishclout; (a skin or cloth for A.) Gachpattejewink, toward the southeast. rubbing. A.) Gachpees, twin. Gasihhillen, to decay, to fade. Gachpilgussowagan, binding, tying. Gaskhamen, Z. To nothc. Gachsasu, dried. Gatatam, to want, to desire, gatotamen, Z., to Gachsummen, to dry. long for. Gachtalquot, it is to be wished, it is desirable. Gaton, to hide, to conceal. Gachtelawossin, to be dry for thirst; (gachtoseu. Gatschiechtowagan, mystery, secret. A.) Gattamen, to desire, to long for. Gachten, dry. Gattati, come! be willing well! Gachti, almost nearly; close by; wsami, almost Gatti, near, almost, too much. Gattonachsin, to persecute, to seek to kill. Gachtin, year. Gattopuin, to hunger, to be hungry. Gachtingetsch, next year; (gachtinge'. A.) Gattosomuin, to thirst, to be thirsty. Gachtonalen, to persecute, to seek to kill; Gattungwam, Z. Sleepy, drowsy (arch., A.) (gachto signifies wish or desire. Like Guwin, to sleep. gatotamen. A.) Gauwoheen, to lie down to sleep. Gachtonquoam, to be sleepy; (radical is *quoam*, Gawi, Z. The hedgehog; pl., gawiak. reffeing to sleep. A) Gawunsch, Z., briars (gawinsch. A.) Gachto'tam, to desire, to lust. Gawuschuwitschik, gooseberries. Gadhammawachtowagan, last will, testament. Gebtschaat, foolishfellow, clown. Gagachgelunen, Z., to tell lies. Gechgelandamink, bidle-bit. Gagachti, almost, very near. Gechkschutteek, Z., an oven(a stone. A.) Gagiuhokewagan, deceit. Gechpilgussowoagan. Z., a knot. Gagiwanantpehellan, to be dizzy; to be giddy in Geeschtek, hot. Gegachxis, lizard (not ill use. See tueclique. A.). the head. Gagun, stocking; (leggings. A.) Gegauwink, bed. Gahan, shallow; low water (not in use. A.) Gegekhoat, thy chosen. thy elect. Gahowes, mother; (g'ichk, ny mother. A.) Gegekhuntschik, the elect, the chosen. Gakelunenhen, to make to a liar. Gegepchoat, the deaf; a deat'person. Gakloltowagan, quarrel, dispute. Gegepinquot, blind, a blind person. Gakpitschehellat, Z. a madman, a fool(a fool. Gegeyjurnhen, to rule, to reign. Gegeyjumhet, ruler, governor. head chief. A.) Gamenowinenk, on the other side of the great Gegeyjumhewagan, rule, government. Gegochbisik, Z., a belt, a girdle, (gochbisink. A.) Gamuck, over there, on the other side of the Gekschiechtigehend, washing tub. river, over the water; (gamink. A.) Gektemagelemuwi, merciful. Ganhatton, to hide, to conceal; n'dabthallen Gektemagelowagan, mercy. hackey, Z., I hide myself in the earth. Gelackelendam, Z., levity.,

Gandhikan, setting pole; (a pole with which to

push a boat. A.)

Gelantpepisit, tied about tile head.

Gelelendamen, to be of opinion.

Gelen'nin, to take hold, (or, to hold in the hand. A.)

Gelieclihammen, to sow, to stitch.

Gellenummen, to take along.

Gelohittamen, to disbelieve.

Genachgihan, to take care of somebody; (genachgeha. A.)

Genachgihat, overseer, preserver.

Genachgiton, to take care of.

Genam, to thank.

Genamoagan, thank.

Genarnuwi, thankful. grateful.

Gendachgussin, to climb Lip, (gelacligitsi. A.)

Gendatehundin, to drive ill a nail.

Gendellernuxin, to be condemned.

Gendelemuxowagan, conclemnation,

damnation.

Gendelendarn, to condemn.

Gendefinget, he that condemneth.

Gendowen, Sunday; (lit., a day of worship. A.)

Gendowewagan, week.

Gendowewuniwi gischquik, Sunday.

Gendsitaja, ball of the foot; (hollow of the foot. Δ)

Gendsitat, ball of the foot, (as above. A.

Gentgeen, Z., to dance (gintkaan. A.).

Gentsch, a little while ago:-*Iinitti*. just now, not long ago.

Geptschat. H., a fool: pl., schik.

Geschiechek, pure. Holy; (lit., washed; not used now in a moral sense. A.)

Ceschiechsit, pure, holy; (as above. A.)

Geschiechton, to wash.

Gesclitek, ripe, done. cooked.

Geskundliak, pumpkin: (out of use., A.)

Getaam, Z., the hazel nut.

Getanittowit. Great Creator. God: (rather, the great spirit. A.)

Getisgamen, to drive out: (ge'tsche 'gamen. A.)

Getschachgenummen, to loosen. to untie.

Getschihillalan, to betray somebody; (out of use, A.)

Getschihillalittin, to hetray each other.

Getschihillalowet, traitor.

Gettemageleman, to help somebody, to relieve some one, to compassionate some person.

Gettmagelemuxowagan, the being shown mercy,

favor. tenderness.

Gettemagelensi, to be humble.

Gettemagelensit, one that is humble.

Gettemagelensitawan, to humble one's self before somebody.

Gettemagelensuwi, humble.

Gettemagelentin, to be kind to each other, to be merciful toward one another.

Gettemagelin, to be merciful.

Getternagelowagan, mercy.

Gettemagelowaganit, lie who is merciful.

Getternageluwi, merciful.

Getternaki, poor, miserable.

Gettemakitschitanengussin, to be a miserable slave.

Getternaxin, to be poor, to be miserable.

Getteminak, fortunate, happy; (not in use. A.)

Getteminakuwagan, felicity, happiness, gladness.

Gewit, sleeper.

Gicligehhelleu. a fowl with young ones.

Giclitamen. Z.. to be lazy. (gichtameneu, he is lazy. A.)

Giechgi, near by, close by, toward.

Giechgigawachtowagan, nearness.

Gigauwinasu, Z., borrowed (not in use. A.)

Gigischquik, this day past.

Gigitowalan, to speak with somebody, to talk to some one.

Gigitschimuis. surnmer duck.

Gihim, to encourage, to admonish

Gihiman, to admonish somebody, to exhort someone.

Gilkissin, to laugh: (achgilkissin. A.)

Ginanikamen, to have sharp teeth.

Gintsch, a little while ago. it". (after negat.) unless. except. -*linitti*, a little while ago, directly, presently.

Gintschglennin, to push.

Gintschimuin, to sound, to crow.

Gintschtschingussit, messenger.

Gintschtschinman, to send somebody;

Gischachgeniman, to judge somebody.

Gischacligenindewagan, impeachment, accusation.

Gischachgenutasti, concluded, settled, determined.

Gischachgenuternen, to conclude.

Gischachpoanhe, the bread is done baking.

Gischachsoagan, enlightening, shining.

Gischaclisunirnen, to enlighten.

Gischachtek, clear, light.

Gischachteu, it is clear, light.

Gischalo'gen, to finish a work.

Gischambeso, bound, tied.

Gischamocholheu, the canoe is finished.

Gischapan, daylight, daybreak.

Gischatschiniolsin, to have resolved, to have deal.

Gischeleman, to create with the mind.

Gischelemuxit, creature.

Gischelendam, to hatch or meditate something or bad; to lie.

Gischelenclamen, to make, to cause.

Gischenaclik, the fence is finished.

Gischenaxin, to be ready, to be prepared.

Gischgu, day.

Gischguniwi, by day, in the daytime.

Gischhakihen, to be done planting.

Gischhatteu, ready.

Gischhittelawan, to hit somebody.

Gischiechen, to be ready, to be done, to be finished.

Gischigachink, grounded.

Gischigin, to be born; (to ripen, to mature. A.)

Gischigu, born.

Gischihan, to create with the hands, to make something.

Gischikenammen, to increase, to produce fruit.

Gischikewagan, Z., procreation, reproduction. Gischikheu, to finish a house, to make a house

ready, to put a house in order.

Gischileu, it has proved true.

Gischipenauwelendam, to have considered to have made up one's mind, to be ready.

Gischitelien, to be determined.

Gischiton, to make ready, to prepare, to finish.

Gischkschagokan. saw.

Gischkschagotamen, to saw.

Gischkschasgkan, scythe, sickle.

Gischkschummen, to cut with knife.

Gischquik, day.

Gischquike, by day

Gischuch, sun, month.

Gischuchwipall, sunbeams, rays of sun.

Gischuteu, warm.

Gischuwewickwam, warm house.

Gischuwikwamikat, warm house.

Giskhammen, to chop.

Giskhaquen, to cut with an axe, to chop.

Gispuin, to be satisfied, to have eaten enough.

Gissa! exclamation of indignation.

Gissai! exclamation of indignation.

Glakelendam, to be merry, to make sport; (to be excited. A.)

Glatten, frozen.

Glelendam, to be of opinion.

Glikatepi, hobble; (girth of a saddle. A.)

Glikatepiso, hobbled.

Glikenikan, sumach.

Glistam, to hearken, to listen.

Glittonepi, bridle, (lit., tied in the mouth. A.)

Gloltowalan, to maltreat somebody; to use someone ill; (out of use. A.)

Gluphokquen, to look back; (from root *glupk*, back (adverb). A.)

Gluppiechton, to turn about.

Gluppihilleu, turned about.

Gluxu, Z., he laughs; gluksowak, they laugh.

Gochgachgaschowin, to swim over.

Gochgahhellen, to overset.

Gochpelolakan, canoe rope, boat line.

Gochpiwi, from the water.

Gochquoapetechin, the pulse; (*k'hokpetechin*, the rebounding, the pulsation. A.)

Gock, wampum, money; (keekq'. A.)

Gohan! yes, exclamation of approval!

Gojachti, for the most part, mostly, nearly; (arch. A.)

Gokhos, owl; (generic for any owl. A.)

Gokhotit, little owl.

Gomuus, Z., the neck (arch., now use ochquecanggan. A.)

Gopens, about, thereabouts.

Gophammen, H., to shut close.

Goppachtenemen, to take out of the water.

Goquehemen, to reject, repel, push back,

repulse; refuse, avert.

Goschgosch, hog.

Goschgoschigawan, hog sty.

Goschgotit, little pig.

Guhn, snow.

Guka, Z., mamma, mother.

Gulaqueen, good evening; (anixit gulaqueen, I am glad that you have lived till evening. A.)

Gull, shilling; (kquill A.)

Gulukochsun, Z., a turkey cock (refers to the up right position taken by the fowl, but not now in use. A.)

Gulukquihillan, to be lame; (out of joint. A.)

Gulukquot, lame; (with a joint, or jointed. A.)

Gunagen, to stay out long.

Gunalachgat, deep.

Gunammochk, otter.

Gunaquot, long, tall, high, (especially, high. A.)

Gunaweke, yet, awhile.

Gunaxin, to be long, to be tall, to be hich.

Gunaxit, long, tall, high.

Gundakan, throat.

Gundaschees, watersnake.

Gundassisku, deep mire, deep mud.

Gundassiskuju, deeply marshy.

Gunelendam, to think it a long time; to think a thing long.

Guneu, long.

Gunigischuk, daily.

Gunih, a long while.

Hatten, he has, it is there. Guninschu, trough. Gunitpoquik, mighty; (not in use. A.) Hatton, to put, to place, to fix; (to put in a Guntam, to swallow. place. A.) Guntschitangen, to exhort, to admonish. He, he! exclamation of laughter. Guntschitangewagan, admonition, exhortation. Helleniechsin, to speak the Indian language; Gutginquechin, to look back. (from *lenno*, man. A.) Gutgisgamen, to drive back. Hempsigawan, Z., a tent. Gutgu, knee. Hickachquon, shin; (w'ichkachquon, his shin Guthattachgat, single thread, untwisted. bone. A.) Guttandamen, a taste. Higihhillen, the water falls, abates. Guttapachki, one hundred. Hikan, ebb tide; (at the ending of the flow. A.) Guttasch, six. Hikpesemen, to boil water in till dry. Guttasch tcha pachki, six hundred. Hilleu, commonly. Guttasch tche nachke, sixty. Hitguttit. little tree. Guttenummen, to take of, to pull off. Hittandelitewagan, instruction. Guttgennemen, to return something, to give Hittuk, tree; (the prefex M' is necessary. See mehittuk. A.) Ganschiechsin, to cry aloud. Ho, exclamation of vociferation. Hobbenis, turnip; (lit., a small tuber, potato, Н etc. A.) Hob'bin, A., a potato. Ha, ha! exclamation of laughter. Hoh, exclamation of surprise. Hackialachgat, Z., a cellar. Hoh, exclamation of joy. Hagiach, Z., beans, earth-beans. Hohoh, exclamation of joy. Haken, coal; (not in use. A.) Hokes, bark of a tree; (some particular bark not Hakey, body, self; (w'hakey, his body; always now known. The usual word is anschuin. A.) with possessive pron. A.) Hokeyall, himself. Hakeyiwi, bodily, corporeal. Hokquoan, pothook; a chain. Hokunk, above, above the earth; -li, upward; -Haki, earth ground. Hakiachxit, bean. untschi. from above. Hakihakan, field, plantation. Hoos, kettle, pot. Hakihen, to plant, to farm. Hopexu, kidney; hope'xuac, pl., Z., (not in use. Hakihet, planter, farmer; (ek'hakihet. A.) See oteloos. A.) Hakink, under; -untschi, from below. Hopikan, rib; (opichquai. A. See hapichque.) Hallachpis, Z., wild hemp. Hopiquon, foreshoulder. Hopoakan, a pipe for smoking; (arch., A.) Hallemiwi, eternal, eternally. Hallepangel, barrel, cask (not a native word. Hopochquan, side. Huh! exclamation of vociferation. Haniqus, ground squirrel; (any kind of squirrel. Hukqui, chin; (w'ikqui, his chin. A.) Hukquomilan, hail; (mukquomelan. A.) Hapichque, Z., a rib (opichque, a rib; opochquan, Hummak, Z., head lice. all the ribs. A.) Huppeechk, rain worm. Happa, yet a little while; a little longer. Husca, very; -mcheli, very much; (husca, Happachpoon, chair; saddle; bench; seat. wisca, properly means new; kange, is very, as Happenikan, pincers. kange wulit, very good. A.) Happi, with it, in the bargain. Huscateek, very much, very much so. Happis, a band for carrying burdens. Haschawije, square; (lit., many corners; schaweje, one corner, a square corner. A.) Ichauweleman, to let somebody have the Haschi, ever, at any time. preference. Hattape, bow. Ichauwelendam, to prefer; (tachauwelendam, to Hattawaniminschi, dogwood; (not now used. desire to give one an advantage. A.) See taguachhakaniminshi. A.) Ichauwi, rather.

Hattees, sinew. Hattelu, having. Ihiabtschi, still, to this time.

Ihih! exclamation of grief.

Ijabtschi, yet, still, nevertheless, however. K Kaak, wild goose; (kaag'. A.) Ika, there, yonder; -talli, there, over there; untschi, from there, thence; (nellak, is used Kajah! wonderful! exclamation of wonder. locatively with hese terminations, not *ika*. A.) Kakey, thyself. Ikali, thither; (nellakli'. A.) Katschi, don't, let it alone! (doubtful. A.) Ikalissi, further, still further; still more. Katschiwoak, besides, further, again. Ikalitti, a little further. Keecha? how much? Ikih! exclamation of grief. Keechen, a few times. Ilau,., a war chief; (properly, a man of valor, Keechi? how much? (how many? A.) Keechitti, a little. one experienced in war, not necessarily a chief, A.) Keechoguni? how long? Kehella! yes! exclamation of approval! Ili, however, nevertheless, still, yet, though; *matta*, ot even, allowi matta, let alone; Kekschittek, a stove. -wsami, quite too. Kepe, thou also, thou too. Kepene, we also; (kilonawitsch, the form ke in Ink (suffix), in, in the, on, out of. Iwi! exclamation of grief. these words is not in use. A.) Kepewo, ye also, you too. J Kepoak, they also. Ki. thou. Kichgematgeu, Z., a thief. Jagatamoewi Gischuch, July; (from amoe -honey bee month. A.) Kichkinet, Z., a guide (from kichkican, a mark or Jaga'wan, hut, house; (not in use. A.) sign; kichkinet, one who understands the Jahellaap, net of yarn; (not now known.A.) marks. A.) Kigin'amen, to know, to be acquainted with. Janewi, always, at all times. Japeechen, along shore, along the bank, on the Kiginolewagan, sign, token. river side. Kigischgotum, green grasshopper. Japewi, on the bank, at the edge; a high bank. Kih! exclamation of pain. Jawi, on one side. Kihhican. Z., a boundary (a line, a mark. A.) Jechauwelendam, to love better, to prefer; (see Kihneu, sharp, biting, harsh, jealous; (means Ihauwelendam.) sharp, only. A.) Ju, exclamation of joy. Kihnhammen, to sharpen, to grind. Ju, well! Kihnhanschikan, grindstone; (kihnhican, A Ju, here. hither; -endalauchsit, man; -shaki, so far sharpener. A.) as here; -talli. Just here; -undach, this side; -Kihnsu, sharp, biting, harsh, jealous. undachqui, here, hither, this way; -wuntschi, Kikape, a single man; a bachelor. from hence, for that reason, therefore. Kikechum, the mother (of beasts); (properly, a Juch. well! female animal without a mate.A.) Juchnall, hither. Kikehuwet, physician. Kiken, to mend in health, to grow better. Juchnook, well! Juchta, now (used in petitioning or Kikewagan, cure, life; (lit, the means of getting better in health. A.) interrogating). Juhuh! exclamation used in calling. Kikey, old aged; (kikes, adults, older people. Juk, these. A.) Juke, now, presently; -gischquik, today; -likhiqui, Kikeyihen, to lend; kigaihil, Z. (not in use. A.) at this time, about the present time; Kikeyin, to be old, to be aged. -petschi, till now, hither; -untschi, henceforth. Kikeyjumhet, elder, chief man. Jukella! ah! oh that! would that! Kikeyochqueu, elderly woman. Juketeek! oh that! Kikochques, a single woman. Jukik, these. Kiluna, we (including the party speaking and Julak, there. the party spoken to). Jullik, these. Kiluwa, ye or you. Jun, here; through here; there; this one; -talli, Kimi, secretly. Kiminachsin, to murder secretly. here. Kiminachsoagan, murder, assassination.

Kiminachsu, a secret murderer.

Juque, now.

Kiminalitten, to assassinate.

Kimiwipengeen, *Z.*, to commit adultery (lit., to sleep secretly together. A.)

Kimixin, to go from some place secretly.

Kimochwen, to steal away privately.

Kinhican, Z., a grindstone.

Kinhochkus, pike fish.

Kipachgiminschi, upland hickory; (species of oak. A.)

Kitschganinaquot, convenient.

Kitschgansowagan, convenience,

commodiousness.

Kitschii, verily, truly; (great, very. A.)

Kitschikele, yes, it is true; (incorrect; ele is a superlative form, and could not be used with *kitschi*. A.)

Kitschinipen, summer, June.

Kitschitachquoak, autumn month, September.

Kitschiwi, certainly, truly, verily.

Kittachpanschi, spar, rafter; (any large piece of timber; from *pantschi*, timber. A.)

Kittahikan, great sea, ocean.

Kittakima, great king; (the word sakima, of which this is a compound, is no longer used. A.)

Kittan, great river; (arch., *kitseepu* would be used now. A.)

Kittapachki, thousand.

Kittaptonen, to affirm, to assure.

Kittelendam, to be in earnest.

Kittelendamwagan, earnest.

Kittelinsch, thumb.

Kitthukquewulinschawon, thumb.

Kittoaltewall, great ships.

Kittuteney, great city.

Kiwikaman, to visit somebody.

Kiwiken, to visit; (lit., thy-house-going; not now used. A.)

Klahikan, trap.

Klakaptonaganall, Z, an amusing tale.

Klakauchsowagan, divertisement, lightmindedness; (from *gluxsu*, he laughs.)

Klakelendam, to be rakish, to be extravagant, to be dissolute, to be a good-for-nothing fellow.

Klamachpin, to be quiet, to sit still.

Klamhattenamin, to be of a calm mind.

Klamhattenamoagan, calmness of mind.

Klammiechen, to be still, not to progress.

Klampeechen, still water.

Kloltin, to quarrel, to contend; (to use bad

words to each other. A.)

Kloltowagan, quarrel, dispute.

Klunewagan, Z., a lie, a falsehood.

Knattemihi, Z., lend me.

Kolku, what, something; what? -cet, what may it be? tani? what then? -untschi, for what reason, why; wuntschi, why; (queq! A.)

Kombachquall, leaves, foliage.

Komelendam, to be free from trouble or care; (not in use. A.)

Kommot, to steal.

Kommotgen, stolen.

Kommothaken, to steal something out of a field.

Kopachkan, thick.

Kopachkisse, thick.

Kotschemunk, out of doors, out of this place;

without; abroad; (quotsch' mink. A.)

Kpahasu, locked up, shut up, caught.

Kpahi, shut the door; (kpah'hi'. A.)

Kpahikan, stopper; a cover or lid.

Kpahon, door.

Kpahotink, prison; (keh'pahotink. A.)

Kpaskhasu, stopped.

Kpatten, frozen over; frozen shut.

Kpiktschehican, Z., a cover, a lid.

Kpitschchikan, breech of a gun.

Kpitscheu, unruly, foolish behaved.

Kpitschewagan, foolishness.

Ksakpatton, to make wet.

Kschachan, the wind blows hard.

Kschahepakandamen, to beat hard.

Kschamamquo, grievous, troublesome.

Kschamehhellan, to run fast.

Kschaptonalan, to use somebody ill, to abuse

someone. Kschatey, tobacco; achwan

Kschatev, strong tobacco.

Kschatteechen, beaten road, path.

Kschiechanittowit, Holy God.

Kschiechauchsowagan, holiness, innocence.

Kschiechek, clean.

Kschiechelendam, to think one's self from stain; to think one's self sinless; to think that one is holy

Kschiechelensin, to believe to be blameless, to believe to be holy.

Kschiechen, to wash.

Kschiechen, clean.

Kschiechgochgihillen, to bleed fast.

Kschiechhensin, to wash one's self.

Kschiechi, clear,

Kschiechihin, to make clean.

Kchiechpecat, clear water.

Kschiechsin, to be clean.

Kschiechton, to wash. to cleanse.

Kschihillen, to go fast, to go swiftly.

Kschikan, knife; (pachschikan. A.)

Kschilan, it rains hard.

Kschilandeke, summer.

Kschilandeu, verv hot weather; (lit., much sunshine. A.)

Kschipasques, green grasshopper.

Kschippehellen, the water flows rapidly; strong current.

Kschipsin, to have the itch.

Kschipsit, one that has the itch.

Kschite, broth, (kschite, the i long. A.)

Kschitten, warm, hot.

Kschiwineu. it snows very thick.

Kschochwen, to walk fast.

Kschuppan. blunt, dull.

Ksinachpin, to be at leisure.

Ksinelendam, to be easy, to be without care.

Ksinhattenamin, to be of an indifferent heart and mind.

Ks in hatten amoagan, in difference, calmness.

Ksukquamallsin, to be perplexed, to be in anguish of mind; (*ksakquelendam*, thou art perplexed. A.)

Ksukquamallsoagan, perplexity, mental anguish.

Ksukquinaquot, heavy, in a manner.

Ksukquon, heavy, hard, difficult.

Ktakan, another; otherwise, in another manner.

Ktemakauchsoagan, poor, miserable life.

Ktemaki, poor, miserable, infirm.

Ktemakiechin, to lie sick in a poor condition.

Ktemaque, beaver, (amochk. \hat{Z} .)

Ktemaxin, to be poor, to be miserable; to be poorly.

Ktschihillalan, to betray somebody.

Ktschillachton, to make known, to make manifest, to speak the truth.

Ktschimine, as soon as.

Ktschin, to go out; (acktschin, impers. A.)

Ktschinquehhellen, the sun rises.

Ktschiqwagan, gun drawer.

Ktscholtin, to come out of church.

Ktschukquihhilleu, it moves, it stirs.

Ktschukquilques, *Z.*, grasshopper (lit., it moves in the grass. A.)

Ktukin, to turn back; (probably an error for *k'tokkin*, to wake up. A.)

Kulluppi, Z., to convert (lit., to turn. A.)

Kunhaffun, *Z.*, to polish, to grind, to sharpen.

Kutschin, to come out of the house.

Kuwe, pine; (see *Cuwe*.)

Kuweuchak, pine wood, pine logs.

Kuwewanik, red squirrel.

T

Lachauweleman, to be concerned for somebody. Lachauwelendam, to be concerned for something; to be troubled in mind.

Lachauwelendamen, to take care of, to be concerned for.

Lachauwelendamoagan, concern.

Lachauwiechen, to hinder.

Lachenendowagan, release, loosening.

Lachenummen, to untie, to loosen.

Lachgalaan, Z., to anger.

Lachgaman, to treat somebody ill.

Lachkan, sharp tasted.

Lachpiechsin, to speak fast.

Lachpihhilleu, it goes fast, it moves swiftly-

Lachpikin, to grow fast.

Lachwegegquoakan, harrow.

Lachxowi'lenno, Z., captain (one experienced in war. A.).

Lachxu, Z., a fishing rod.

Lachxuagan, Z., anger.

Lakenindewagan, accusation.

Laktschehellan, to jump over, to leap over.

Lakusin, to climb up, n'gendachgusi, I climb up.

Lalchauchsitaja, fork of the toes; (*w'lhauchsitan*. A.)

Lalchauwulinschaja, fork of the fingers.

Lalenikan, scour grass; (Equisetumhyemale. B.)

Lalhan, to scrape something; (to rub, to polish A.)

Lalhaquoakan, drawing knife.

Lalschin, to cut smooth, to make even.

Lamowo, downward, slanting.

Landawen, it runs up, it climbs up, it spins up; (not in use. A.)

Langan, easy, light, not heavy.

Langoma, $Z_{\cdot \cdot}$, kinsman.

Langomuwinaxin, to look friendly.

Langundowagan, peace.

Langundowi, peaceable, peaceful; (without the prefixed w' this word means relationship. A.)

Langundowits'chik, Z., kindred, relatives.

Lapechikan, plough.

Lapeechton, to tune an instrument.

Laphaken, to replant.

Laphatton, to restore, to repair, to

replace; (lapachton, to replace. A.)

Lappi, again, once more; -tchen, as much again.

Lappiechsin, to repeat, to say over.

Lappilennin, to come together again, to be together again.

Laptonachgat, meaning of the word,

signification of the word.

Laptonasu, *Z.*, commanded (bridled, held by the mouth. A.)

Laschimuin, to dream; (not in use. A. Now *lungamen*.)

Laschinummen, A., to see at a glance or for a moment.

Latschachken, to treat.

Latschessowagan, goods, merchandise.

Latschessowen, to enjoy riches; to possess.

Lattoniken, to search, to examine.

Lauchpoame, middle of the thigh.

Lauchsin, to live, to walk; (to live in a certain manner; to walk morally or oth erwise, not literally. A.)

Lauchsohalid, he who makes me live.

Lauchsoheen, to make live, to make walk, to cause to be lively, to make happy.

Lauchsowagan, behavior, life.

Lauhakamike, middle of a piece of ground.

Lawachto, worth, value. Lawachtohen, to set a price. Lawachtowagan, price, value.

Lawantpe, crown of the head.

Lawasgoteu, Z., a wide plain (lit., it is in the middle of a plain. A.).

Lawat, long ago; (*lawata*. A.) Lawi, A., the middle, midst.

Lawilowan, middle of winter; (lawilowank. A.)

Lawitpikat, midnight.

Lawochgalauwe, middle of the forehead.

Lawulinsch, middle finger. Lechakquihhil Ien, it slackens. Lechauhanne, fork of a river.

Lechauwak, fork; division, separation.

Lechauwaquot, a tree with a fork. Lechauwiechen, fork of a road.

Lechewon, breath, air (from *awon*, mist. A.).

Lehellechemhaluwet, he who giveth life.

Lehellechen, to live, to breathe. Lehellechewagan, breath, life;

(lehellachemhalgum, Z., he saved my life.)

Lehellemattachpink, chair, stool, bench.

Lekau, sand, gravel.

Leke, true.

Lekhammen, to write.

Lekhammewagan, debt; (lekhammawachtoagan, an account. Z.)

Lekhasik, written. Lekhasu, written.

Lekhikan, letter, epistle; book.

Lekhiken, to write. Lekhiket, writer.

Lelawi, halfway, in the middle.

Lelemin, to let, to suffer, to permit, to grant.

Lelingen, to permit; to allow. Lemachdappit, he who sits here.

Lemattachpin, to sit down.

Lenape, Indian; man.

Lenapeuhoxen, Indian shoes.

Lenhacki, Z., upland (barren highlands. A.)

Lennahawanink, at the right hand, to the right.

Lennamek, chop fish.

Lenni, Z., genuine, pure, real, original.

Lenni, hand it; (*linachke*, *Z.*, reach your hand) Lenniga'wan, *Z.*, a cabin (a common house, a

temporary shelter, a store room.A.).

Lennikbi, linden tree (bark of the basswood tree. A.).

Lennitti, a little while.

Lenno, man; pl., lennowak.

Lennotit, little man.

Lennowasquall, fern; (lit., male fern.)

Lennowechum, male of beasts.

Lennowehellen, male of birds and fowls.

Lennowinaquot, manfully.

Lepakgik, those who weep, weepers.

Lepakuwagan, weeping. Lepoatschik, wise men. Leppoewina, cunning man.

Leu, true; it is so.

Lewehhelleu, it sounds.

Li, to; thither.

Liechenan, to leave out.

Liechenummen, to take off, to take down.

Liechin, to lie down, to rest. Liechsowagan, language. Lihan, to do so to somebody.

Likhikqui, now, about that time; as soon as; as, so as.

Likhikquiechen, so as.

Lilchpin, to be willing; to be diligent.

Lileno, A., an office, one holding an office.

Lilenowagan, custom, rule, law; (holding an office. A.)

Limattachpanschi, rafter on the roof of a house.

Linachgechtin, to lay hands to something.

Linachken, to reach forth the hand.

Linalittin, to fight; (refers to the extent of the fight. A.)

Linaquot, like unto; as this, that or the other:

so, so as. Linaxa, like unto.

Linchen, west wind.

Lingihhillen, it thaws, it melts.

Linhakamike, upland; (see *Lenhacki*.)

Linkteu, it melts.

Linnilenape, Indians of the same nation,

Delawares.

Linquechin, to look, to behold.

Linschgan, finger. Linxasu, melted.

Linxummen, to melt.

Lippoe, experienced; wise.

Lissin, to be so; to do so; to be so situated, to be so disposed; to act so.

Litchen, to think; to think so.

Litchewagan, thought, sentiment, opinion. Littin, to say to each other, to say among themselves.

Littonhen, to preach in such a manner.

Liwamallsin, to mend, to grow better in health.

Liwasnosqueu, overgrown with weeds.

Liwasquall, weeds; (any kind of grass or weeds; generic. A.)

Liwi, toward.

Liwiechen, to rest.

Lo! see, behold!

Loaktschehellen, Z., it leaps, it jumps.

Loamissowe, lately; (*lomisu. Z.*)

Loamoe, long ago, in olden times; (not now used in this form. A.)

Lochlogannechwin, to destroy.

Logahhellan, to be discouraged, to give up.

Logahhellen, discouraged; (broken up. A.)

Logahhellewagan, discouragement.

Loganechwin, to throw down, to destroy.

Logihilleu, it falls in.

Logillachton, to tear, to destroy, to stop, to cease.

Lohikan, forefinger; (lit., the pointer. A.)

Lohumanwan, to show somebody.

Lokan, hip, thigh joint; (w'lokan; the possessive must be used. A.)

Lokat, flour; (something broken into bits; *loken*, flour. A.)

Lokenummen, to tear in pieces, to pull apart.

Lokhammen, bran, shorts.

Lokschummen, to cut loose; (arch.,

pachschummen, is to cut loose;

lokschummen, to cut at the knot. A.)

Longachsiss, cousin; (error, a nephew. A.)

Lonquamwagan, a dream; (lungwamen. Z.)

Loquel! see!

Lowan, winter.

Lowanachen, north wind.

Lowaneu, northward, northerly, north;

(lowanewunk, in the north; lowanne lenâpe', Z., northern Indians.)

Lowanneunk, northward.

Lowilaan, the rain is over.

Lowin, to pass by.

Lowunsuagan, Z., a name. See *luwunsuagan*.

Lowulen, it burns in a flame.

Luchund, he is said to have said.

Luejun, said.

Luen, to say; (to give a definite sound of any kind. A.)

Luewagan, saying; (the giving a definite sound.

Lungwamen, Z., to dream.

Lunk, or, Lunkus, *Z.*, a cousin (error, a nephew. A.).

Luppoe, wisely.

Luppoewagan, cunningness, wittiness.

Lusasin, to burn.

Lusasu. burnt.

Lussemen, to bum.

Lussin. to burn.

Luteu, it burns.

Luwunsu, called, named.

Luwunsuagan, the name; (*Kocu ktellzinsi?* What is thy name? Kocu lowunsu wikimat? What is thy wife's name?)

M

Ma, here take it, there it is.

Maag, Z., female genitals.

Macheleman, to esteem somebody, to value someone, to honor some one, to praise somebody.

Machelemoachgeniman, to honor and praise somebody, to glorify some one.

Machelemoachgenimgussowagan, the receiving of honor and praise.

Machelemoachgenindewagan, praise, glory.

Machelemuwi, honorable, precious.

Machelemuxit, he that is honored.

Machelemuxowagan, honor.

Machelendam, to esteem, to value, to honor, to esteem in an honor.

Machelendamoagan, esteem, high value.

Machelensin, to be high minded, to be proud.

Machelensowagan, pride.

Macheli, much, many; (or, cheli. A.)

Macheu, great, large.

Machoachk, Z., a pumpkin.

Machgeuachgook, Z., copper snake.

Machiechsin, to speak loud.

Machkachsin; *Z.*, copper.

Machkachtawunge, red bank of a river.

Machkachten, coal of fire.

Machkajappan, *Z.*, the aurora, dawn (alludes to the redness of the morning sky. A.)

Machkalett, rusty.

Machkalingus, sunfish.

Machkametank, stream of a reddish color.

Machkanachkteu, twilight.

Machkasgachteyat, red-bellied snake.

Machkassin, brick.

Machkelechen, red looking.

Machkenummen, to pull off, to take off.

Machkeu, red; (*machkipachgihilleu*, *Z.*, the leaves (of the trees) tum red (in the autumn). See *Combach*.)

Machkewehhe Hachtikan, flag, banner.

MachkhattachquaH, red yam, red thread.

Machkigen, Z., the white thom.

Machkikeniminschi, thom bush.

Machkipachgihhffleu, the leaves grow red.

Machkten, twilight; (redness of sky. A.)

Machque, bear.

Machquioen, plenty of bears.

Machquin, to swell.

Machquissin, to be swelled.

Machquissu, swelled.

Machtagen, to fight.

Machtageoagan, war, fighting.

Machtakeniinan, to accuse somebody, to speak

ill of some one.

Machtakenimgussin, to be ill spoken o L

Machtakenindewagan, bad accusation.

Machtalappajo, bad moming weather.

Machtalipachqual L bad shoes.

MachtaUogagan, bad, wicked servant.

MachtaUopsowagan, wicked act; sinful deed.

Machtalohumauwan, to direct somebody the wrong way.

MachtamaUsin, to be sick.

MachtameUessuwi, indisposed, sick.

Machtando, devil; (machtan'to, a shortened

form of *machti-manitto*. A.)

Machtandowagan, devilishness.

Machtandowinenk, Z, hell; (lit., among the devils.A.)

Machtapamukquot, dusky, dark...

Machtapan, bad, stormy weather; unpleasant morning.

Machtapeek, bad time, war time.

Machtapequonitto, evil spirit.

Machtaptonen, to speak uncivilly, to talk

roughly, to use bad language.

Machtatenamen, to be unfortunate, to be unhappy, to be displeased; to be discontented, to be dissatisfied.

Machtatenamoagan, unhappiness, discontent. Machtatenamohen, to make unhappy, to make

dissatisfied.

Machtatenamuwi, unhappy, discontented.

Machtatschahen, to use somebody ill, to treat someone badly.

Machtauchsin, to sin; (lit., bad life. A.)

Machtauchsowagan, sin.

Machtauchsuwi, sinful.

Machtenalittin, to fight, to fight with each other, to fight a battle.

Machtississu, bad, ugly; dirty looking.

Machtissa, bad, ugly.

Machtit. bad. ill.

Machtitso, bad, ill.

Machtittonhen, to abuse, to scold.

Machtiwitt L very little.

Machtonguoan, to have a bad dream.

Machtschihillen, spoiled, corrupted.

Machtschikamik, hole, grave.

Machtschikamikunk, *Z.*, a burial place.

Maclitschikbiak, papaw tree. (lit.. red fruit tree.

A.)

Machtschileu, bad action, troublesome time.

Machtscilissit, sinner.

Machtschilokes. leattier string.

Machtsciluppoat. hypocrite.

Machitschiluppoewagan. hypocrisy.

Machtschimaquot. ill flavored. nasty smelled.

Machtschipak, shoe, (machtsin, whence

moccasin. A.)

Machtschipoquot, ill tasted. of a disagreeable

Machtschiteliewa-an. wickedness.

Machtu, bad.

Machtumbunk, dung.

Machxitachpoan, bread mixed with beans.

Machxummen, to dye red.

Magami. early: (majapowi, A.)

Mahallamagen, to sell.

Mahellis. flint, (mahales. Z.)

Mahematschellat, cock of a gun lock.

Mahonink, H., at the deer-lick.

Majauchsin, to be of one mind.

Majauchsolien, to make of one mind.

Majauchsowagan, union, unity, agreement.

Majauchsu, one person, a certain one; (one

alone. A.)

Majauchsuwi, of one mind, united.

Majauchsuwin, to be of one mind.

Majawat, one, only one.

Majawi, right, straight, proper; alone, simple;-

wulit. best.

Majawiechen, it is right, it is as it should be; it agrees, it suits. It harmonizes, it corresponds.

Majawiechton, to do orderly, to do properly, to compare.

Majawihillen, it is right, it is as it should be.

Majewelendam, to be fixed in purpose, to be settled in mind.

Makesinnan, to shoe somebody; (see machtschipak.)

Makhaquoakan, -rubbing hoe.

Mlaksaweek, Aaron root (Rhus cotinus? Z.)

Mallachsche, as if, as it were, like unto.

Mallachxit, bean; (the ordinary tenn. A.)

Mallaluns, iron wood (a sort of beech).

Malliku, witchcraft (Oout of use at present;

machtanha, one is bewitched, A.)

Mallikuwagan, witchcraft.

Mallsannuk, arrow, flint.

Mamachtachqweju, weakly.

Mamachtapewi, Z., naughty, bad.

Mamachtaptonagan, wicked language, vile talk; rough speaking.

Mamachtschiman, to revile somebody, to reproach some one, to insult somebody.

Mamachtschimgussowagan, the being insulted.

Mamalachgook, striped snake.

Mamalekhikan, writing, letter, book; (lit., in crooked lines or stripes; applied to handwriting. A.)

Mamalis, fawn, young deer.

Mamalunqtuan, sort of stinging fly.

Mamawon, eyebrow.

Mamchachwelendam, to suffer, to endure pain. Mamchachwelendamoagan, suffering, torment.

Mamelandamen, to vomit.

Mamguckcu, *Z.*, a plain without trees, a prairie (error: rather a plain with large trees. A.)

Mamiechanessin, to be ashamed.

Mamintschim, to praise.

Mamintschimgussowa(yan, the beina praised.

Mamintschindewagan, praise, raise, to give glory.

Mamschalan, to remember somebody.

Mamschaloussowagan, the being remembered, remembrance.

Mamschaltin, to keep each other in remembrance.

Mamtschitsch, the last time, lastly.

Mamtschitschi, the last time, at last.

Mamukowagan, destruction, perdition; (refers especially to a fatal accident. A.)

Manachewagan, the cutting of fire wood.

Manask, second crop.

Manasuagan, Z., jealousy (especially sexual jealousy. A.)

Mandoman, to blame somebody.

Mandomgussin, to be blamed.

Mandundewagan, blame, imputation.

Manejeu, it profits little, it contains but little.

Maniton, to make; *nin mattineto*, Z., I make;

kik'mallenito, thou makest (arch., *nulitton*, I am, *kulitton*, etc. A.).

Manitto, maker, Creator, God; (properly, spirit, not maker. A.)

Manittowah'alaan, *Z.*, to bewitch.

Manittowihak, steel.

Mannachen, to chop wood.

Mannachet, wood cultter.

Manoquen, to scalp.

Manoquenasu, scalped (*manoquala*, one who is scalped. A.).

Manschasqueen, to mow, to reap.

Manschasquoakan, scythe.

Manschawileu, wonderful.

Mantowagan, spiritual power (from *manitto*.)

Manungalan, to treat somebody badly.

Manunxin, to be cross, to be angry.

Manunxuagan, Z., anger.

Manuppekhasu, skimmed.

Maqueleman, to be jealous of somebody; to envy some one.

Maschapi, bead.

Maschilamek, trout; (lit., "like a fish," not now applied to a trout. A.)

Masgichteu, may apple.

Maskek, swamp.

Maskekhanne, muddy creek in a swamp.

Maskequimin, swamp huckleberry.

Maskik, grass, herb; (maskequasq'. A.)

Masktin, *Z.*, to ease one's self.

Massipook, the river drifts ice.

Matschachton, to carry away.

Matschalan, to bring somebody home.

Matschflissowagan, sinful behavior.

Matschin, to go home.

Matschinamen, to take ill; to be ill pleased.

Matschiton, to spod something, to make mischief.

Matta, no, not;-*ta*, nowhere;-*tani*, in no way.

Mattago, no.

Mattalan, to come up with somebody.

Mattameechen, cross roads; (where one road enters another, not a cross road, A.)

Mattaptonaltin, to speak bad to one another; to scold each other, to abuse each other by words.

Mattaptonen, to speak uncivil, to talk roughly, to scold.

Matteleman, to despise somebody.

Mattelemuwi, despicable, contemptible.

Mattelemuxin, to be despised.

Mattelemuxowagan, the being despised.

Mattelendam, to be uneasy, to be troubled in mind; to despise.

Mattemigalan, to let somebody in.

Mattemigen, to enter in.

Mattochwen, to travel badly.

Mattonheen, Z., to curse (to give bad words.

A.)

Mauchsu, one living thing; one.

Mauwallauwin, to go hunting.

Mauwi, go and tell.

Mauwikhattoak, Z., camped, encamped

(collected together. A.).

Mawachpo, collector.

Mawachpoagan, tribute, tax.

Mawat, one, only one.

Mawemin, to meet, to assemble; (*mawewi*, *Z.*, an assembly.)

Mawenemen, to gather, to collect, to bring together.

Mawewigawan, meeting house. Mawingewagan, reconciliation. Mawinhaken, to go to war. Mawinsin, to gather, to pick up.

Mawottakan, famine, scarcity of provision.

Mawuni, assembled, collectively.

Mbeson, Z., brandy (spirits, from mbi. A.).

Mbi, water.

Mbiachgook, water snake.

Mbiachk, whale.

Mbidhitehemen, to cut one's self. Mbil, *Z.*, beer; *mbilheen*, to brew beer.

Mbisis, Z, a lake.

Mbison, Z., bait; tamaquei mbison, beaver bait.

Mboagan, death.

Mboawikcham, hiccough. Mboiwi, mortal, dead.

Mbokquasquihillan, to break in the ice.

Mechakgilik, great, big.

Mechakhokque, the month when cold makes the trees crack, December: (dub., A.)

Mechamek, wild rhubarb.

Mechaquiechen, high water, freshet.

Mechasktschat, thick bellied. Mechateu, deep snow; (arch., A.)

Mechawachto, dear. Mechek, great, large.

Mechelgik, great many; multitude. Mecheli, much; (a great many. A.)

Mechelit, much. Mechen, big, large.

Mechgilik, the great, the big.

Mechhanneck, large creek, large river.

Mechinkhakihakan, large field.

Mechinkhakihen, to plant a large piece of ground.

Mechinqui, great, large, big.

Mechinquinaquot, it appears large, it looks great.

Mechinquitehewagan, self pride.

Mechitquek, great depth.

Mechiwilawanit, great sarsaparilla.

Mechmauwikenk, *Z.*, camp. Mechmenahikeak, scum ladle.

Miechoak, old tree; (the me, prefix, in these and the following words would be omitted at present. A.)

Mechoammowigischuch, shad month, march.

Mechohakihan, old field.

Mechouteney, old, dilapidated town.

Mechowasquall, old, dry grass.

Mechowi, old (in use); (chowi. A.)

Mechowijeyju, old from use.

Medhake, matter.

Medhapahin, to surprise. Medhik, bad, wicked; evil. Medsit, bad, wicked, evil one.

Meechgalanne, hawk.

Meechgalhukquot, red hair.

Meechgalowet, fish like a sucker; (red-finned sucker. A.)

Meechgapuek, ipecacuanha.

Meechxit, the red one.

Megucke, Z., a wide plain.

Megungi, wholly, entirely, purely, quite, alone.

Megutschi, wholly, entirely. Mehakachtey, coal of fire.

Mehallamagen, to sell (error; to buy. A.) Mehallamawachtowagan, merchandise.

Mehallamen, to buy, to purchase.

Mehamentschit, robber; (from *amentschiechten*, - arch., A.)

Mehemendowan, to entreat somebody. Mehemendowen, to ask pardon, to beg on. Mehemetan lowaaan, agony of death.

Mehihschiu, barren.

Mehittachpin, to be born. Mehittachpit, begotten. Mehittachpoagan, birth.

Mehittgus, twig.

Mehittschoak, barren tree.

Mehittschohawi, corporeal material.

Mehittuk, tree.

Mehokhokus, red cedar.

Mehokquami, ice. Mehokquamileno, hail. Mehokquik, bloody. Mehokquiman, red bird.

Mehokquinewagan, bloody flux. Mehokquitamen, to bleed at the nose.

Mehowimi, raspberry; (wild black raspberry.A.)

Mehuk, blood.

Mehukachoook, copper snake.

Mehukuwi, bloody.

Mejauchsit, one, a certain one.

Mejauchsoagan, Z., an alliance, confederation.

Mejauchsu, one person.

Mejauchsuwin, Z., to ally, to become one.

Meken, to give away, to surrender. Mekeniechink, the end, the last day.

Mekih, corruption, matter; (error; giving it up; an error of the copyist for *melih*. A.)

Mekis, sheep, (*metnekis*. imitative of bleating,

A.)

Melandam, to vomit.

Melanschpen, to take a vomit. Melanschpewagan, vomiting. . Melichgawan, pillow, cushion. Melih, corruption, matter. Melihasu, mattery, putrid. Mellaam, to smell. Memachtakeniman, to speak evil of somebody. Memachtschilan, to speak evil to somebody. Memachtschilissit, sinner; (of evil countenance. A.) Memajauchsit, each one, every one. Memakochkus, red-headed woodpecker. Memanunxit, Z., ill-natured, surly. Memedhakemo, turtle dove; (mowichleu, the wild dove. A.) Memeechxiteu, barefoot. Memeechxitin, to be barefooted. Memekis, sheep. Memekschachey, sheep skin. Memeu, woodcock. Memoukek, plain; (not in use; schingek, level. Memhallamund, merchant, trader. Memoschanigat, toothless. Memsochet, traveller; (vagabond, idler. A.) Men'achk, fence, fort; (menaclikhasu, Z., fortified place.) Menachkah, fence rail. Menachtin, to drink with each other, to tipple with one another. Menachtin, Z.. to get drunk (lit., to drink together. not necessarily intoxicants. A.) Menantachk, swamp; (with trees meeting above. A.) Menantak, pine swamp. Menantschiwon, left hand; menantschiwonunk, to the left hand. Menasowagan, jealousy, suspicion. Menatehewagan, envy. Menatey, island; (menach'hen. A.) Menen, to drink. Menenachkhasik, garden. Menet, drunkard. Meneton, to spend in drinking. Menewagan, drinking. Menewi, in some place; (all together in a place. A.) Mengiechsu, a swan. Mengwe, H., an Iroquois; (lit., glans penis. A.) Menhakehhamat, gardener. Menhasik, skimmed; (scum. A.)

Menichink, congregation.

Menpekhasik, skim milk:

Menniwi, in some places, not everywhere.

Menuppek, lake, sea; (any enclosed body of water, great or small. A.) Menutes, sack bag; (generic. A.) Meguik, bloody. Meguit, bloody. Mesak, building log; (m'sagawon, Z., a log house.) Mesaguem, ear of corn. Meschagen, to sit down; (out of use. A.) Meschakan, wound; (out of use; *meschillawa*, wound. A.) Meschandamen, to taste. Meschatamen, to remember. Mescheki, whole, entire, every bit. Meschiechen, to slip, to fall. Meschikaan, to come nigh to me, to draw near to somebody. Meschuppalan, to sprinkle somebody. Mesim, hickory nut. Mesink, $Z_{\cdot \cdot}$, an idol. Mesissachowak, large stinging flies. Mesissu, whole; (the me in many of these words not in use. A.) Mesittewall, corn boiled whole: (out of use. A.) Mesittschejeu, wholly, altogether. Mesittschewi, quite, whole, entirely. Messasquall, straw. Messikanelan, to hail. Messipook, the river drifts with ice. Messixu. naked. Mesukhoakan, glue. Metachan, firewood. Metachgelonen, to have told a ready lie. Metakhammen, to cover. Metakhan, to cover somebody. Metapewit, wicked man; (a thievish fellow. A.) Metaptonen, to break off speaking (he has said all he has to say. A.) Metekenis, leather string. Metelensit, humble being, low-minded person; (one who despises himself; *metauelensit*, humble person. A.) Metellen, ten. Metenaxin, to be ready. Meteu, doctor; (out of use; it is derived from *meteohet*, to drum on a hollow body; a turkey cock is sometimes called meteu, from the drumming sound of his wings. The ancient medicine men used drums. A.) Metirnmeu, wolf; (arch. the word at present is wiechcheu; lit., hairy dung, from the character of the excrement. A.) Metschi, ready; already.

Metschiechgoch to bleed to death. Metsc n, to fall in; to vanish.

Minall, Z., huckleberries, pl.

Mindawelendam, to be discontented, to be

troubled: (expresses the feeling of discontent

Metschihilleu, old, wom out. Metschimhammen, to lock. Metschimi, soon, presently. Metschipachgihhilleu, fallen off. Metschitehenemoalan, to design evil against somebody. Metschitschank, soul, spirit. Metschitschi, at last, the last time. Mettachquohhemen, to cover. Michalappotis, spider. Michtquin'otees, Z., a basket. Miechakanak, ash; (white ash. A.) Miechanatamen, to be ashamed. Miechanelendam, to be ashamed of one's self. Miechanelendamoagan, self shame. Miechanessin, to be ashamed. Miechanimgussin, to be made ashamed. Miechaninaquot, shameful. Miechanissowagan, shame. Miechasquigamik, cabin covered with grass. Miechbowe, plume of fowls; (the down, inner soft feathers. A.) Miechhagul, moss on trees. Miechheken, hair. Miechinguawon, eyebrow. Miechponkthey. light white ashes. Mietachsquall, hay. Migihillan, to bow one's self down. Migitamen, to bow toward. Migomi, put me in mind. Migopoquoak, taste. Migun, quill; (miquin, a quill, miquinuk, feathers. Miguntin, to remind each other. Mihillusin, to be aged. to be old. Mihillusis, old man; (mih'hillosis, A.) Mihn, huckleberry. Mihnachpoan, huckleberry bread. Mikemossin, to work, to labor; (out of use. A) Mikemossit, laborer. Mikemossowagan, work, labor. Mikindamen, to do. to make. Milach, hair; pl., mulchall; (achtuch weichewall, Z. deer's hairs; *allum meichwgenall*, dog's hairs) (wilach, etc. A) Milan, to give to somebody (not expecting a return. A.) Mileen, H., the giving.

Milit, he who gives to me: (also, the thing given,

Militak, father-in-law or mother-in-law: (error,

Miltin, to give; (giving each other, mutually A.)

A.)

Miltowagan, gift (without expectation of return.

from unsatisfied hopes. A.) Mindawewagan, discontentment. Mingachsa, better, a little better. Minschu, glad; (out of use. A.) Minsi., one of the three tribes of the Linni Lenâpe' or Delawares; (from min-achsin-ink, where the stones are gathered together. A.) Miqui, quite; far, far off;-palliwi, quite different; -pili, otherwise, by far otherwise. Mis, elder sister; *n'mis*, *kmis*, my, thy, etc. Mischenahan, to touch somebody, to handle Mischenummen, to receive, to get. Misseachpin, to be always abroad. to be seldom at home, to go a gadding. Misseachpitschik-, those who live scattered. Misshakeuchet, frequent traveler, pilgrim. Missochwen, to walk about, to travel about. Mitachkaniechink, manifest. Mitachkaniechiton, to make manifest, to be Mitachpin, Z.. to born (lit., to be seen in existence, in a place. A.) Mitsuagan, Z. food, aliment Miwelendam, to forgive. Miwelendaman, to forgive somebody. Miwelendamen. to forgive. Miwelendamoagan, forgiveness. Mlizewagan, food, victuals, provision. Mizin. to eat. Mochgamen, to find. Mochimsunga, Z., forefathers. ancestors. Moekaneu, dog; (see *Allum*.) Mokdomus, lizard. Mokum, blood, a vein (moch'kum. A.) Monachgeu, ground hog; (from *monham*. H.) Monhacaniminshi, Z., dog wood (error. it is the black haw bush or tree. A.) Monham, to dig; (munhageen, Z., to dig a hole.) Moochwes, worm, caterpillar (white grub. A.) Moochwetit, little worm. Mos, elk, cow: (applied only to deer and elk. A.) Moschachgeu, bald, bare. clear, not turbid. Moschakantpeu, bald headed. Moschanigeu, toothless. Moschhakquat, clear weather. Moschiwi, clear, luminous, bare, naked; clearly, openly. Moschpekat, clear water. Mosigawan, cow stable.

Moskdonamen, to kiss; (from word for mouth, arch., at present sissama isused. H.)

Moskimus, Z.. a hare (the small gray rabbit. A.)

Motit, little calf-, (dim. of *mos.* A.) Muchigischunemin, to keep holy day.

Muchomes, grandfather. Mucliwoapingus, opossum. Mui. *Z.*, dun-, excrement.

Muiminschi, wild cherry.

Muiui, $Z_{\cdot \cdot}$, to beshit. Mukoos, awl, nail.

Munhacke, Z., a badger (see monacque).

Munschemen, to shave. Muschgingus, rabbit. Machtschilissowagan, sin.

Na, the, that;-eet, perhaps;-jupetschi, until now, till here;-shacki, so far;-tchi, so much; *untschijey*, from thence.

Nacha, three.

Nachapachki, three hundred. Nachawikan, three fathoms. Nacheleney, three-fold.

Nacheleneyachgat, three different sorts.

Nachelii, together with. Nachen, three times, thrice. Nachenachke, thirty. Nachenevit, third. Nachenol, three.

Nachenum, raccoon; (usually espan. A.)

Nachgiechen, contrary, against.

Nachgihhilleu, it stops. Nachgohuman, to sing. Nachgohumewagan, hymn.

Nachgoman, to answer somebody.

Nachgundin, to agree with one another.

Nachgundowagan, agreement, bargain; covenant.

Nachgutem, to answer.

Nachk, hand, my hand. Nachkala, Z., my forehead.

Nachogunak, three nights.

Nachohalemin, to be alone.

Nachohanneu, alone; (nachoha, I am alone. A.)

Nachoheteu, the house is empty, there is no one

Nachpangoman, to salute somebody with a

Nachpauchsin, to possess, to have, to enjoy. Nachpauchsowagan, conversation, familiarity, fellowship.

Nachpi, with, together with.

Nachpikin, to be by nature.

Nachquoawe, anything.

Nachwena, thereupon, after.

Nachxummawan, to enlighten somebody; to kindle a flame within one.

Nachxummen, to kindle, to light.

Nada, yonder to thither; toward here.

Nadan, a float; nadano amochol, the canoe floats (pithin, afloat. A.).

Naga, according to.

Nagajek, by and bye, in a little while. Nag'atamen, to trust, to confide in, to rely

Nagelawendewagan, comfort.

Nageuchsin, to hope.

Nageuchsowagan, confidence, trust.

Nagewitti, in a little while.

Nagisgamen, to meet.

Nagisgauwan, to meet somebody. Nagisgawachtin, to meet each other.

Nahanne, so, so it is. Nahih. down stream.

Nahihillaan, to go down the water. Nahimen, to sail down the stream.

Nahiwi, down the water.

Nahoochwen, to go down stream.

Najuman, to carry somebody. Najundam, to carry a load. Nakewi, a little while.

Nal. fetch.

Nalambeso, to gird. Nalauchsin, to be fetched.

Nalauwi. heedless.

Nall, that, at last;-nan, that one; netchi, it is so much, that is all;-tchen, that is all.

Nallahhemen, to sail up the water.

Nallahih, up the stream. Nallahiwi, up the river.

Nallahoochwen, to go up stream. Nallowauchsowagan, heathenish life.

Names, fish.

Nan, that, that one, so; -wtenk, finally, at last; hereafter.

Nanachpauchsohen, to keep in fellowship.

Nanachxotawan, to mock somebody, to deride someone.

Nanatschitaguik, those that have the care of some business.

Nanhillowet, the one who takes care of the

Naninga, a double plural termination denoting deceased persons.

Nanne, this one; that; so;-*Ieu*, that is the way of it, thus the matter stands; it is certainly true; talli, through there, that way, even there; undachqui, thitherward; toward where? untschi. from thence, therefore: -wentschi. for this reason, therefore, because; -woak, as also.

Nanni, this, that. Nanquon, heel.

Nanungihhillan, to tremble, to shake;

(nin'gihilla. A.)

Napenaflan, to seize somebody, to take some one prisoner.

Natachtu, he fetches wood.

Natasu, fetched.

Natchaquen, to fetch wood; (to go after wood.

Natchen, it is all gone.

Naten, to fetch; (properly, to go after

something. A.)

Natenan, to take somebody.

Natenummen, to take, to accept, to receive, to perceive, to discern, to know.

Natenuxowagan, fetching, reception.

Natenuxu, received. Nathogen, to fetch over.

Natholan, to fetch somebody over in a canoe.

Natoochton, to inquire.

Natschiton, to enuage in, to take care of, to be of opinion; (out of use. A.)

Natschuwallen, to fetch a load.

Nattawoapandamen, to look for, to seek.

Nattawoapin, to look for something; (to look around. A.)

Natto'namak, son-in-law (my).

Nattonamen, to seek for somebody.

Nauwaquepin, to hang down the head; (out of use; present form, *minquoquepu*. A.)

Nauweechinke, afternoon; (present form,

lauwaugueu. A.)

Nawalan, to pursue somebody, to follow some

Nawalittin, to pursue each other.

Nawehhelleu, afternoon.

Nawochgen, to follow.

Nawotallauwin, to hunt by the way.

Ndappoanum, my bread.

Ndauwat, scarce, rare; rarely, seldom.

Ndeloiqui, etc., so as I, etc. Ndellan, I tell somebody. Ndelli, etc., that I, etc. Ndoniken, to seek.

Ndoochtawachtin, to inquire of each other.

Ne, (pl., *nek*) the.

Nechasin, to be careful, to be watchful.

Nechink, the third time.

Nechit, third.

Nechnutschinget, nurse.

Nechochwen, to travel alone, to walk alone.

Nechoha, alone.

Nechohalennin, to be alone. Nechohanne, to be alone. Nechoheteu, the house is empty.

Nehellatank, the Lord, (nehellalwit. A.)

Neichgussin, to be seen, to be manifested.

Neichquot, apparent.

Neichtin, to see each other.

Neka, he, she, it. Nekama, he, she, it. Nekamawa, they.

Nekti, the only one, single. Nektilennin, to be quite alone.

Nektinquot, one-eyed. Nelema, not yet. Nelemago, not yet. Nelemata, not yet. Nelinill. these.

Nelowauchsin, to lead a heathenish life, to be a

heathen.

Nelowauchsit, unbeliever, heathen.

Nemen, to see. Nemoagan, sight.

Nemochwitschet, the main sinew of the leg.

Nenachgistawachtin, to hearken to one another, to listen to each other.

Nenajunges, horse; (from najundam, to carry

burdens on the back. A.)

Nenajungeshammen, to ride on horseback.

Nenapalek, unworthy, good for nothing.

Nendawagan, torch, lamp.

Nendawen, to carry a lamp, to go with a torch.

Nennachgallit, stammerer, stutterer;

(nachnachqueu. A.)

Nennawipoquot, right tasted.

Nennemawahan, to find somebody out. Nenostammoewac,yan, understanding. Nentsitasin, to appear; (not in use. A.)

Nepe, I also; I too.

Nepene, we also; we too.

Nescalenk, or, Nesgessit Lenape, Z.. black man, negro (lit., black face. A.).

Neschuk (used after negat.), but.

Neschuk (used after negat.) Neshaki, so long as.

Nesquo, not yet.

Netami, first, the first.

Netaniiechen, first, the first.

Netainiechink, first, in the first place.

Netopalis. warrior-, (menetopalis, a scout or

skirmisher. A.)

Netopalowewagan, war.

Netichtin, to see each other.

Neweleney, fourfold. Neweleneyit, fourth.

Newen, four times. Newentschi, therefore.

Newinachke. forty.

Newo, four.

Newopachki. four hundred. Newowikan. four fathoms.

Ngachkenumen, Z., the break of day.

Ngagebinque, etc., I am blind, etc. Ngagepchoa, etc., I am deaf, etc.

Ngagiguwe, etc., I am lively, etc.

Ngaginche, etc., I am.

Ngaltin, to quit each other.

Ngamuin, to keep a feast in Indian style. Ngattummen, to leave behind, to bequeath; *nga'ttammen*, *Z.* (to abandon, not to

bequeath. A.).

Ngemewi, always, constantly.

Nguttachtschessowen, to lay up one treasure only.

Nguttapachki, one hundred.

Nguttelendin, to be of one mind, to have one object.

Ngutteleneyachgat, a single one. Ngutteli, one, single; singly.

Ngutti, one.

Nguttitehen, to be of one heart and mind, to agree.

Nguttitehewagan, the being of one mind; unanimity.

Nguttokuni, one night.

Nhakeuchsin, to hope, to trust. Nhakeuchswochwen, to go in hope.

Nhakewelendamen, to hope, to trust.

Nhakewelendamoagan, hope.

Nhakey, myself.

Nhittami, at first, the first.

Ni. I.

Nianque, *Z.*, a wild cat. Niechin, to come down. Nieskeu, *Z.*, dirty.

Nigani, before, foremost, beforehand; (out of

use; *nichala*, I outrun him. A.) Niganigapawin, to stand foremost.

Niganit, the foremost.

Niganitawan, to run before somebody, to outrun some one; to come before somebody.

Nihillachquen, to kill a bear. Nihillalatschik, subjects, people. Nihillalquonk, Lord, master. Nihillan, to strike somebody. Nihil'lan, to kill somebody.

Nihillapejuwagan, redemption, ransom. Nihillapeuhen, to make free, to liberate, to

redeem.

Nihillapeuhoalid, my Redeemer.

Nihillapewi, free.

Nihillapewin, to be one's own master, to be free.

Nihillapewit, freeman.

Nihillasohen, to make free, to deliver.

Nihillasowagan, freedom, liberty. Nihillatamen, to own, to be master of. Nihillatammoewagan, right, privilege.

Nihillatschi, self, one's own person.

Nihillowen, to put to death, to murder.

Nihillowet, murderer. Nihillowewi, murderous.

Nik, these, those. Nikik, these, those.

Nil. these.

Nilchgussin, to be struck dead. Nilchtin, to strike each other dead.

Nilum, my sister-in law; (or brother-in-law, in opposite families.'A.)

Niluna, we (including only the party speaking).

Nimat, my brother; (used also as friendly salutation between distant relatives. A.).

Nimawanachen, to make provision for a journey (from *nimawan*, a lunch. A.).

Nimenees, fish hawk. Ninachtak, my brethren.

Ninutachpin, to be from the beginning. Ninutschi, at the beginning, before now.

Nipachton, to raise, to set up. Nipahwi, by night, at night.

Nipahwochwen, to go by night, to travel at night.

Nipawin, to stand, to stand up.

Nipen, summer.

Nipenachhen, summer hunt.

Nischa, two.

Nischapachki, two hundred.

Nischasch, seven.

Nischasch tcha pachki, seven hundred.

Nischasch tche nachke, seventy.

Nischekat, double.

Nischeleney, twofold, two sorts.

Nischen, twice. Nischeneyit, second. Nischinachke, twenty.

Nischink, in the second place.

Nischitquin, to kneel down; (*nishitquihin*. A.) Nischitquitawan, to kneel to somebody. Nischogunakat, two days ago, day before

yesterday.

Nischogunakhake, two days hence, day after tomorrow.

Niskachgelunen, to lie abominably. Niskachgelunewagan, an abominable lie. Niskalamuin, to make an ugly noise, to cry.

Niskallogen, to do dirty work. Niskallogewacan, nasty work. Niskandamen, to taste nasty. Niskassisku, muddy, miry.

Niskelan, ugly weather, rainy weather.

Niskelendam, to loathe.

Niskenolhand, miserably lazy.

Niskeu, nasty, dirty; (niskaloje, Z., it is dirty.)

Niskiton, to dirty; to bedaub.

Niskpatton, to make wet, to throw water.

Niskpeu, wet.

Nisktonhen, to be noisy, to talk nasty.

Nisktonhewagan, noisy, lying, nasty talk.

Nitaton, to be able to make something, to know how to do it; n'nita, I can.

Nitaus, sister-in-law (my brother's wife) (not in use. A.).

Nithuy. Z., the navel.

Nitis, friend, companion.

Nitsch! my child (exclamation of fondness).

Nitschan, my child, my friend; (my child) (not friend. A.)

Nitschantit, my little friend.

Noch, my father.

Nocha, my father.

Nochan, my father.

Nochgoatamen, to lick; (I lick. A.)

Nochnutemaliuwet, watchman, keeper;

(mechnotaliwet, A.)

Nochnutemexetschik, shepherds.

Nodhittamen, to come into danger; (to meet by accident, lucky or unlucky. A.)

Nohenopenowagan, Z., the ague (lit., the sickness that recurs again and again. A.).

Nohulentschik, those who give suck; (error; it means the infants who suck. (Error; it means the infants who suck. A.)

Nolemelanden, sultry weather; (the word means somethin pleasing or agreeable, hence, warm weather. A.)

Nolemiwi, invisible, unseen; (properly means, not seeing, or not looking. A.)

Nolemutees, silk worm.

Nolhand, lazy; (out of use. See gichtammen. A.)

Nolhandewagan, laziness.

Nonagan, milk; (error; it means the nipple or mamma of a woman; no native word for milk is known. The English *mellik* is used. A.)

Nonetschik, sucking babes.

Nonohellaan, Z., to give suck.

Nonschetto, Z., a doe.

Nosawoapamen, to gaze, to look steadfastly at something.

Noschhokquin, to go over the ice.

Nosogamen, to follow; (to imitate a person's conduct. A.)

Nostamoewagan, understanding.

Nostawachtin, to understand e.ach other.

Notamaeishican, H., a fishing spear.

Notchan, to come to somebody.

Notschingen, to nurse.

Nowahan, to know somebody; (dub., n'nennawa. I know him. A.)

Nowaton, to know.

Nowoaktschochwen, to go a crooked road.

Nowoawelendam, to be certain, to be sure of; (out of use; m'majawelen'dam, I am certain of

Nguistook, my sons; an old forin; modern form, *n'quisak*. (The syllable *to* is still inserted in certain formal addresses. A.)

N'schinai, etc., I do it unwillingly.

Ntiasohen, to feed, to pasture; (out of use. A.)

Ntite. for.

Ntite, I think; (nditeha, I think. A.)

Ntitechquo, for, because. Ntitechto, for, because.

Ntutemawachtin, to question each other.

Nukachtachemawachtowagan, last will, testament.

Nukachtummen, to forsake, to leave.

Nukalan, to forsake somebody, to leave some

Nukti, once more; only one.

Nuktoaunak, one night.

Ntiktoouni, only one night.

Nummahauwan, to perceive somebody, to be aware of some one.

Nuna'gan, Z.. the breasts of a woman (see above).

Nundahemewagan, want, scarcity.

Nundajelensin, to be discouraged, to be lowspirited, (more exactly, I do not feel equal to it. A.)

Nundajelensowagan, humility.

Nundajelensuochwen, to go humbly.

Nundawi, wanting, less.

Nundehhellan, to want, to be in need.

Nundehhellewagan, want.

Nundejek, wanting, deficient, defective.

Nundewi, wanting, less.

Nungachtschin, to shake for cold, to shiver.

Nungihillan, to tremble, to shiver.

Nunoiwi, trembling.

Nunscheach, she-bear.

Nunschetto, doe.

Nutachgamen, somebody calls from the other side of the river, he wants to be fetched

Nutamemensemin, to have children.

Nutamemenseu, child's nurse; (a companion of a child. A.)

Nutemalan, to watch somebody.

Nutemekiset, shepherd.

Nutiken, to keep watch; (rather, to mind a Pachat, split; (pachhaque, to split. A.) Pachelammen, to split wood. house. A.) Nutiket, watchman, a guard. Pachenikan, frow, splitting iron. Nutindam, to watch a place. Pachgammak, black ash; (at present, Nutschi, at the first, at the beginning. pechpohammen, the pounded wood. Baskets Nutschihhillachsin, to be frightened. were made from this, the strips being Nutschihhowe, night walker, witch. obtained by pounding. A.) Nutschinaffitin, Z., to begin war. Pachgammakan, cutlass. Nutschingaat, Z., a nurse. Pachgandhatteu, all is ready. Pachgandikan, maul, hammer (moquil, maul, Nutschisquandawet, doorkeeper. Nutschque, in vain, to no purpose; (not in use. possibly a corruption of the English; pachgandikan is now confined to the flat piece of Nutschauehend, innocent sufferer, martyr. wood used in beating wash clothes. A.) Nuwingi, I like it, I am willing, etc. Pachganuntschi, white walnut; (at present, N'wingi, etc., I do willingly, etc. quinokquim, = oblong nut. A.) Pachgeechen, where the road turns off. Pachgelendan, Z. To anger(lit., to go from the Oapelukquon, white frost; (wap-takpan. A.) right road. A). Ochdomus, a woman's cousin; (dub., A.) Pachgen, to turn out of the road. Ochquaso, belt of wampum. Pachgihillan, to break, to break asunder; Ochquechum, female of beasts. (pachgee, one who leave the road; pachgi-Ochquehelleu, female of fowls and birds. hillan, to leave the road ay one side, to run off Ochquekangan, neck. the road. A.) Ochquetit, little girl. Pachhalqueu, noon. Pachhamawo, Z., the wild red plum Ochquetschitsch, girl. Ochqueu, woman. (pochgama.) Ochquewasquall, swamp fern. Pachhaquuoakan, iron wedge. Ochunk, at his or her father's. Pachihillan, to split, to crack. Ochwall, his or her father. Pachkam'an, to beat somebody, to strike Oh! exclamation used in answering. someone. Oho! exclamation used in answering. Pachkamen, to let blood. Ohoh! exclamation of vociferation. Pachkenum, dark; (should be pak'enum, as Ohum, grandmother. below. A) Ojos, meat, flesh; a piece of meat. Pachkschawen, to cut meat. Ojotit, a little piece of meat. Pachkschikan, knife. Ok, pl., oquak, Z, a moth (error; it means Pachkunimmen, to break off. maggot. A.). Pachpanaloje, broad axe. Olahellan, to have somebody, to possess Pachsachenikan, tinder; (punk. A.) Pachsa'jeek, Z. A vale or valley; dim, pachsajetit, Oleleu, bullfrog; (imitated from the croak. A.) a gulley. Olhatton, to have, to possess; to put up. Pachschaquoacan, broad saw, board saw. Olsittam, to believe. Pachsegink, H., in the valley. Olsowagan, goodness; (out of use. A.) Omen, to come from whence. Pachsenummen, to pull. Oschummo, hom; (out of use; wilawan. A.) Pachtschukquilkees, grasshopper. Otchan, to somebody. Pachtschuppeu, soft, mild; (doughtful; at Otchuwewagan, his coming. present this word means tapering, pointed. Otwebhassin, to become flesh. A.) Owoahan, to know somebody. Packcha'ck, Z. A board. Owoaton, to know; (weswaton, to become Pagachtschateu, full, filled; (arch., A.) conscious. A.) Pagachtschaton, to fill (Pagachtschuchpeen. Z.) Pagachtschiechen, filled. Paalochqueu, Z., a coquettish girl. Pagachtschuppen, to fill (used of liquids, A.) Paan, to come. Paiachkhikan, gun, rifle. Pabhaku, a pheasant; (pachpachko. A.) Paihakquenzxin, to beglad to see somebody.

Pakachtechin, to fallto the ground; (to fall forward. A.)

Pakachtehellan, to prostrate.

Pakallohu, Z. To halloo, to shout.

Pakandamen, to beat.

Pakandaptonen, to finish a discourse.

Pakandhatton, to repair, to make whole.

Pakantin, to box with each other; (to strike with anything. A.)

Pakantschi, complete, full; fully, entirely.

Pakantschiechen, accomplished.

Pakantschiechtasu, finished, completed.

Pakantschiechton, to fulfill, to complete.

Pakenum, dark.

Pakenummuihhilleu, it grows dark.

Pakihm, cranberries.

Pakitatamauwan, to foraive somebody.

Pakitatainawachtin, to forgive each other.

Pakitatamawaclitowagan, forgiveness.

Pakiton, to throw away.

Pakquehellan, to desert.

Palaton, to earn, to acquire; (arch., A.)

Palenach, five.

Palenachtchapachki, five hundred.

Palenachtchegit, fifth.

Palenachtche nachke, fifty.

Palippawe, buck.

Pallachpin, to be innocent.

Pallachpuwagan, innocence.

Palialogasin, to sin.

Pallalogasowaaan, crime, evil deed.

Pallatschimuin, to speak otherwise than the truth, to prevaricate.

Pallawewagan, transgression, guilt.

Pallelensin, to be innocent.

Pallenummen, to make wrong, to set about wrongly.

Pailhammen, to be unable to perform.

Pallhiken, to shoot amiss; (pallakhiken. A.)

Pallhittehemen, to strike amiss.

Palliaan, to go away.

Pallihillan, to miss the time.

Pallikteminak, unfortunate, unlucky.

Pallilennemen, to put elsewhere.

Pallilinaquot, otherwise.

Pallilisgawan, to drive somebody away.

Palilissin, to do amiss; (now means, to look different from what was expected. A.)

Pallilissowagan, transgression.

Palliton, to spoil something, to do it wrong.

Palliundachqui, somewhere else; where else?

Palliuntschi, from somewhere else.

Paliwi, elsewhere, otherwise; different.

Palliwochwen, to go elsewhere,

Palpateu, it boils over; (it overflows, from any cause; pallikamindeu, water overflows because of a fire. A.)

Palsachtin, to be sickly.

Palsin, to be sick; (arch., A.

Palsittamen, to disbelieve.

Palsowagan, sickness.

Pangepoantit, bit of bread.

Pangeschin, to cut a piece.

Pangewi, a piece; (anything broken off. A.)

Pankhanne, steep bank.

Pankpechen, drop.

Papabin, to play; (arch., A.)

Papaches, woodpecker; (papachko. A.)

Papachgillintsch, the flat of the hand.

Papallachwilsummen, to miss one's luck. to miss one's chance.

Papalligeen, Z., to spoil; see pallitoti.

Papaisin. to be very sickly.

Papciiakhitehasu., bruised.

Papeek, Z. a pond.

Papenauwelendam, to pay attention to, to be

concerned for.

Papen'damen, to hear by chance; (error; it is an iterative from *pendamen*, to hear, and means

to continue to hear. The initial syllable pa, gives the iterative or continuing sense in this

and most of the following words. A.)

Papesu. Patient; (a person who waits. A.) Papiluwulissin, to be otherwise disposed.

Papohhamen. to knock at the door.

Papommeuchtum, to go about weeping.

Papomminin, to go about idle.

Pasachtaje, wind in the belly.

Pasalanges, locusts.

Pasawinchikan, yeast.

Passenummen, to deny, to disown; (pasuen. A.)

Passihillachgechquiminschi, swamp oak.

Passikachk, board; also packchack.

Passikachkhen, to make boards.

Passitechin, to stumble.

Pasteu, it rises (bread).

Patachwilsin, to gain, to get; (pachtachwilsin, to

gain by working. A.)

Patahowen, to overcome, to subdue.

Patahowewagan, Z., wages, pay.

Pataman, to pray.

Patamauwan, to pray to somebody, to

worship.

Patamawos, God.

Patainoelchan, to pray for somebody.

Patamoelchittewagan, supplication for each

other.

Patamoelchittin, to pray for one another.

Patamoelchuwewagan, intercession.

Patamoewagan. prayer, worship.

Patamoewigawan, house of prayer, temple, church.

Patatammoewagan, merit.

Pawalin, the corn blossom falls off.

Pawallessin, to be rich.

Pawallessit, rich person.

Pawallessohen, to make rich.

Pawallsoagan, wealth, riches.

Pawinguehiken, to shell corn.

Pawunnen, to sieve.

Pawunnikan, sieve.

Pecho, soon, by and bye; *linitti*, directly, in a little time.

Pechot, soon, near.

Pechotschi, very near, near by, close by.

Pechotschigalit, neighbor; (*pechwigalit*, he lives near me. A.)

Pechpommauchsohaluwet, Saviour.

Pechuwat, nigh, near.

Pechuwelendam, to think one's self near.

Pechuwigamen, to be near somebody.

Pechuwihhilleu, the time is near.

Pechuwat, nigh, near.

Pechewelendam, to think one's self near.

Pechewigamen, to be near somebody.

Pechewihhilleu, the time is near.

Pechewwi, near.

Pedhakquon, it thunders.

Peechgaugatase, knee, calf; (dub., refers to the joint or bend of the limb. A.)

Peechgawinachgaja, calf of the elbow.

Pegenawan, to dress somebody, to clothe some one.

Pegenind, dressed.

Pegenink, darkness.

Pege, Z., by chance (error, it means to be tired of A)

Pegui, dressed, clothed; (equit, the clothing. A.)

Peguwoagan, clothing, dress, finery.

Pehachpamhangik, seafarers.

Pehawan, to wait for somebody.

Pehowen, to wait.

Pejat, he that cometh.

Pejeju, it comes.

Pejewike, it comes, it draweth nigh.

Pekandaptonen, to have finished speaking.

Pekandapanke, when it is quite daybreak.

Pekenink, H., in the dark.

Peki, perhaps then.

Pelachpit, one that is innocent, a guiltless person.

Pelsittank, unbeliever.

Peltowak, they are coming.

Pemachpin, to be present.

Pemachtiewit, any creature that lives upon grass.

Pemapanik, the heavens, sky.

Pemapuchk, rock.

Pemauchsohaluwed, he who makes live; Saviour.

Pemauchsoheen, to make live, to cause to live.

Pemauchsowaptonamik, word of life.

Pemetonhen, to preach.

Pemhakamik, earth; (the landscape within the horizon. A.)

Pemhakamixit, man; the world, mankind; (it rather means all living creatures, not man only. A.)

Pemhakamixitschik, mankind.

Pemhallachpen, to hunt in company.

Pemi, until now; about this time, at present.

Pemmetonhen, to preach.

Pemsit, he that walketh; walker.

Pemuteneyik, the towns round about.

Pendamen, to hear; to understand.

Pendameuhen, to Cause to hear, to make known.

Pendaquot, it is heard.

Pendaskitquehelleu, a rising river which swells the water of a creek.

Pendawachtin, to hear one another.

Peneawan, to hear somebody.

Pengelaku, dusk; (from pange, piece. A.)

Penihillan, to fall off, to fall down.

Penipachgihhilleu, it falls off.

Pennahum, to break off, to knock down.

Pennamen, to see, to behold.

Pennassiechen, downwards, down hill.

Pennassin, to come down; pinasse, down hill (means now, to see, to look. A.).

Pennauwan, to look at somebody.

Pennauweleman, to consider about somebody. to be concerned for someone, to take care of somebody.

Pennauwelendam, to think, to consider,

Pennauwelendamoagan, consideration.

Pennawachtin, to look at each other.

Penguihilleu. dried.

Penquon, dry; (alludes to fabrics, clothes, skins, etc. A.)

Penundhiken, to testify, to bear witness, to show unto.

Penundhikewoagan. testimony, direction.

Petixumnien, to dry.

Pepachgamgussowacgan, beating, striking. Pepachizank, calamus-root; sweet flag.

Pepachgekingil, branches; (twig, etc., anything

that grows from the side, root, pach. Å.)

Pepachgitshiminhis, manifold in the belly of animals.

Pepachkhamatunk, Z., a lancet (or lance).

Pepalistank. unbeliever.

Pepaisittaamen, Z., disobedient.

Pepenaus, looking-glass.

Pepetelan, sliowers of rain: it rains now and then

Pepguschikan, anger.

Peptukquekhikenk, compass; circle.

Pescngonk, nine.

Peschgonktchapachki, nine hundred

Peschgonktchenachke, ninety.

Peschuwat, near. Pesoop, he waited.

Petachdonamen, to come to seek.

Petachgussin, to climb hither.

Petapan, daybreak; dawn.

Petapaniui, at break of day.

Petaquiechen, the water is rising.

Petaschowen, to swim hither.

Petasemowik, giving light, shining hither,

Petasummawan, to give light to somebody, to shine unto some one.

Petauchsin, to live until now.

Petauchsoheen, to cause to live until now; to preserve one's life until this time.

Petawoatamen, to expect.

Petekhamman, to write to somebody.

Petenumman, to be brought to somebody;

(*Pet'numawan*, to reach something to some one. A.)

Peteuchtummen, to come weeping.

Pethakwonn, Z, a thunder gust. See pedhakwon.

Pethinquechin, to took hither. Petisgamen, to drive hither.

Petiscyauwan. to chase or drive hither.

Peton, to bring.

Petschi, until, unto; until here, so far, (up to here., A.)

Petschihilleu, it draws near; he is coming on.

Petschimuin, to fly or escape hither; (error; it means to decoy animals, lit., to draw them hither. A.)

Petschitehen, to think so far.

Petscholtin, to come hither.

Peuchtowagan, patience.

Pichpemmetonhet, preacher, minister.

Pichtaweu, double.

Pidhitehemen, to cut one's self.

Pihm, to sweat; (n'dapipihm. H., I come from

sweating at the sweat house.)

Pihmoakan, sweat house.

Pikihilleu, torn, rent in pieces.

Pikschummen, to cut fine.

Pilapeu, big boy; (a grown-up lad, not yet connected with a woman. A.)

Pilawessin, to be a boy.

Pilawetit, little boy.

Pilawetschitsch, boy; (the ordinary word for

boy is *skahenso*. A.) Pilewiechgussin to be cleanse

Pilewiechgussin, to be cleansed, to be made pure. to be sanctified.

Pilhik, clean, pure.

Pili. otherwise, another; *auwen*, some one else *keku*, something else.

Pililinaquot. it looks otherwise.

Pilkisch, peach.

Pilsin, to be clean, to be chaste.

Pilsit, chaste, pure.

Pilsohalgussowagan, holiness, purity.

Piluwi, clean. chaste.

Piluwinaquot, it looks cleanly.

Pimachtelinque, squint-eyed.

Pimenatan, thread; (*n'bimenate*. *Z.*, I make thread.)

Pim'eu, slanting, oblique.

Pimiechen, slanting.

Pimiechton, to make slanting.

Pimihilleu, it is oblique.

Pimingus, red squirrel.

Pimoacun, Z., a sweat house. See Pihm.

Pimochkhasu, stirred, moved. Pimochqueu, turned, twisted.

Pimochquikan, stirring-ladle.

Pindachsenacan, *Z.*, tobacco pouch (cartridge pouch. A.).

Pindalanak, white pine.

Pindassenakan, a tobacco pouch.

Pindawan, to clothe somebody, to dress some

Pindham, to put in, to fill.

Pindhasu, loaded, charged.

Pindhewachton, to put in a bag; (means simply to put in, as in a room, etc. A.)

Pindhikan, ramrod; sausage.

Pindpehellachtikan, funnel.

Pintschihillachtauwan, to put clothes on somebody.

Pintschihillachton, to put on; to make slip in.

Pintschixin, to creep in.

Pipaan, to come awhile ago.

Pipinamen, to choose.

Pipinamoagan, an election (choosing of any kind. A.)

Pischk, night-hawk.

Piselid-tulpe, large sea-tortoise.

Piselisso, shrunken, wrinkled.

Pisgaje, it holds much.

Pisgapamoaquachtop, it was dusk.

Pisgapamukquot, dusky, somewhat dark.

Pisaeke, by night (last night. A.); pisgeep, it was

Pisgenemen, to grow dark.

Pisgeu, dark, night; (lit., it is dark. .A.)

Pisgihilleu, it grows dark, night sets in.

Pishikamen, to go to meet somebody.

Pisikolis, snipe; large grey snipe.

Pit, perhaps.

Pitaptonen, to blunder in speaking.

Pitawegiechen, double.

Pitawigawan, porch 'm front of a house;-pent house.

Piteet, perhaps.

Pitelaweminschi, honey locust tree.

Pitenummen, to make a mistake.

Pi'tey, Z., foam, froth (pichteu, it foams. A.).

Pitku Jlentsch, the fist.

Pitschi, accidentally, by chance, inadvertently; unforeseen.

Piwitak, aunt; (n'militak. A.)

Pixu, ragged, rent; (tom, scratched in body. A.)

Pkindey, light ashes.

Pkuschikan, auger, gimlet.

Plipitehan, to knock somebody on the head.

Plitey, junk of fire, firebrand.

Poaktschehellan, to jump over a fence.

Poam, thigh; ham.

Poawin, to conceive; to be pregnant (lit., to become swollen. A.)

Pochenikan, drum.

Pochquachpus, Z, a mouse.

Pohonasin, Z, to beat the drum (to beat; to pound; to lift up; pochonummeu, he drums. A.)

Pokawachne, a creek between two hills.

Pokhakenikan, grave; (from pokhaweu, a hole

or hollow in the ground. A.)

Pokhannnen, to knock out, to knock in, to break.

Pokqueu, clam, muscle.

Pomih', fat, oil, tallow.

Pomihen, to beat oil.

Pomillachtan, to go by water.

Pommauchsin, to live.

Pommauchsowagan, life.

Pommauchsowaganit, he who is the life.

Pommauchsuwi, living.

Pommenan, to beat somebody, to conquer somebody.

Pommihilleu, it flies away.

Pomminehiken, to dispute.

Pomminehotin, to dispute with one another.

Pommipeso, lath.

Pommisgen, to begin to walk.

Pommissin, to go afoot, to walk.

Pommitachpanschi, lath.

Pommixin, to creep.

Pomsin, to walk.

Ponelendam, to quit, to give up, to be no more concerned.

Ponemen, to let go, to leave off.

Pongus, sand fly.

Poniton, to let be. to remain; *ponihil*, H., let me

Ponk, dust. (ashes. powder. A.)

Ponxu, full of sand flies.

Poochpsin, to be weakly.

Pooxit, the month of falling leaves; October.

Popachgandamen. to beat, to strike.

Popanpechen, it drops.

Popetelan. it rains now and then; it rains by

showers,

Popohham, to knock.

Popokus, partrid-e.

Poquewachen, higher road.

Poquewi, straightway.

Poquiechen, broken.

Poquiechton, to break.

Poquihhilleu, broken.

Poquihillachton, to break in two.

Potatikan, pumpkin-stem pipe. '

Pottenin, to take off.

P'quitehican, Z., a chisel.

Psakqtuechen, close together, tight.

Psakquietehasu, crucified.

Psakulinscheu, Z., a squirrel.

Psattewoan, tinder.

Pschiki, Z., fine, pretty. See schigi.

Psindamoakan, parched meal.

Psindhammen, to cover with earth.

Psindpeu, overflowed with water.

Ptukalluns, bullet; (lit., round missile. A.)

Ptukhanne, crooked river or creek.

Ptukhikan, round ball.

Ptukquim, walnut.

Ptukquminschi, black walnut.

Ptukquinschu, bowl, dish.

Ptukschummen, to cut round.

Ptichtschessu, hollow.

Pulpecat, 11., deep dead water (*walpecat*, very

deep water. A.).

Pumoe, a boil.

Pundhen, to weigh.

Pundhikan, steelyards.

Punk, Z., ashes, dust; gunpowder. See ponk.

Pusihn, Z., to enter a canoe (or any vehicle. A.)

Putam, to escape.

Putamohen, to cause to escape.

Putawen, to blow; (puta'tamen, to blow as in Sa! exclamation of indignation. starting a fire. A.) Putawoakan, bellows. Sabbeleechen, sparkling, glittering. Putschek, corner of a room. Sabbeleu, it shines brightly; (refers to the Putschisktey, poison vine- (it, 'Izatc-Iiiskeip. A.) reflection of light in the sky or water. A.) Quajaqui, still, yet, yet more. nevertheless, Sachapiwak, lightning afar off.' however. Sachgachtoon, Z., to cook. Qualcheu, it smokes; smoke. A.) Sachoaguntin, to lead each other. Quallassin, to bat he, to sweat: (properly, to Sachgagunummen, to lead. Sachkenachgen, to shake hands; (lit., to take sweat. A.) Quappalawan, to take somebody out of the hold of; also and usually wangundin. A.) Sachsapan, Z., soup. Sagachgutteje, top of a hill or mountain; Quatsch, why;-atta, why not;-eet. why (properly, "sloping upwards," Quatscliee! exclamation of surprise. applied to the upper slopes, not top of a Quekolis. whipper will; (wekolis. A.) mountain. A.) Quekulukquihilleu, lame. Sagalachgat, so deep the hole. Quekuluxit, he that is lame; (means rather, one Sajewi, at first, foremost. who has joints. A.) Sakaweuhewi Gischuch, the month in which the Quenek, length; (something long. A.) deer begin to turn gray-August. Queneuhappachpoon, table. Saken, to shoot forth, to spring up. Quenischquney, panther; (lit., long-tailed. A.) Sakhaken, to stay out from home so long. auenschukev. Z. Sakima, chief, king. Quenschukuney, panther; (see above.) Sakimauchheen, to make to a chief or king. Quequongalle, pike fish; (lit., long-gilled; but the Sakitnawagan, kingdom. usual term is gunhonque, tapering fish. A.) Sakime, mosquito. Queschanigat, tooth holes. Sakquachsoagan, troublesome life. Quesquelendam, to be out of humor; (usual Sakquamallessin, to feel troubled. term now is *nisquelendam*. A.) Sakquamallsin, to feel troubled. Quetajaku, old tree; (applied to any plant or Sakquamallsoa-an, trouble, uneasiness. tree which has reached full age and the fibres Sa- Kquelendam, to be melancholy, to be sad. hardened. A.) Sakquelendamen, to be troubled in mind, to be Quetit, little girl. disquieted. Quidhikewagan, forbiddance, reproof. Sakquelendamoagan, trouble, sorrow, Quilawelelendam, to be at a loss what to do. disquietude. Quilawelendamoagan, confusion, perplexity. Sakquipaan, to come in a troublesome time. Quilawelensin, to be doubtful, to be uncertain. Saksak, pea vines, wild beans; (any kind of a Quilawelensitchewagan, distress, anquish. bur. A.) Sakuwit, mouth of a creek, mouth of a river; Quilawelensowagan, concern. trouble. Quilawelensu, doubtful, uncertain. (more exactly sakwihillak. A.) Quilutamen, to fall upon. to attack. Salachgihillan, to be frightened, to be terrified. Quin, a long while; Iong. Salamoagan, weeping, howling; (collective form, Quiquingus, large wild duck. a number cry together. A.) Salumbiechen, to ring the bell. Quis, son. Salumbunikan, bell: (arch., A.) Quischgumowe, viper. stiake. Quischimawan, to appoint somebady to an Salumbuniken, to ring the bell. Samumptan, to tie something (not in use. A.). Quischktonhen, to whisper. Samuttonen, to shut the mouth. Quischoschemo, middle of the head; (out of Saniqui, Z., to blow the nose (saniquin. A.). Sankhikan, gun lock. use. A.) Quitellitowoagan. Z. commandment Quitsut, Sanguen, weasel. Z., the great toe. Sapiu, it lightens. Quochoak, Z., he fears you. Sapiwagan, lightning; (not in use. A.)

Saputti, Z, the arse-hole.

Sasppekhasu, spotted, speckled.

SasappeleheBeu, Z., it flashes lightning.

Sasappeu, spotted, speckled.

Sasappis, lightning bug, fire fly.

Saschchuppawen, to gape, to yawn.

Sasehemen, to sow, to scatter.

Sasukhoalawan, to spit upon somebody.

Scaphackamigeu, Z, wet ground.

Schaback, Z., the box bush.

SchabuwihiHeu, *Z.*, diarrhoea (lit., running through, of liquids. A.).

Sachachachgach'ne, a straight course in a river.

Schachachgageechen, straight road.

Schachachgameu, straight row.

Schachachgapewi, honest, righteous

Schachachgapewin, to be just, to be upright, to be true, to be correct.

Schachachgapewit, an upright person.

Schachachgauchsowagan, righteousness.

Schachachgek, just so.

Schachachgekhasu, striped.

Schachachgelendam, to be sure of a thing, to have one's mind made up, to be determined.

Schachachgennemen, to make straight.

Schachachgeu, straight; right, exact, correct.

Schachachgiechen, straight road.

Schachachkaptonagan, upright saying.

Schachachkaptonen, to speak the exact truth, to tell a straight story.

Schachachkatschimuin, to speak the truth.

Schachachki, certain, certainly true, surely.

Schachachkoochwen, to go straight, to follow the straight road.

Schachamek, eel; (*w'schachamek*, lit., it is a straight fish. A.)

Schachihilleu, it slips, it slides.

Schagaskat, grass wet with dew; (sachgaskat, green grass, or fresh young grass. A.)

Schagsut, Z.. covetous (out of use. A.)

Schahamuis. Z., a crawfish.

Schahowapewi, heartless, disheartened, desponding.

Schajahikan, seashore; (w'shajahitcan. A.)

Schajawonge, hill-side; (should have an, initial w'. A.)

Schajelinquall, eyebrows-, (error; properly, eyelid, A.)

Schakamon. food, nourishment; (anything put in the mouth, for food or otherwise. A.)

Schakhokquiwan, coat.

Schameu, Z., grease, fat (it is greasy. A.).

Schammenummen, to anoint, to grease.

Schapoalchasu, bored through, pierced through.

Schapulinsch. finger-ring; (out of use. A.)

Schashiwilawechgussin, to be put to grief.

Schauchsin, to be tired, to be weak; (to be weak.not tired. A.)

Schauchsowagan, weakness, feebleness.

Schauwalamuin, to faint from hunger.

Schauwemi, beechwood.

Schauweminschi, red beech tree.

Schauwessin, to make haste; (*schauwesoagan*, *Z.*, haste,) (*schatuwelendam*, to be in a hurry. A.)

Schauwewi, tired, weak, weakly.

Schauwihillieu, it withers, it is weak, it faints.

Schauwinachk, weak hand.

Schauwinaxowagan, weakness, weakly look.

Schauwtteu, withered, faded.

Schauwoppihilleu, it bends.

Schauwussu, weak.

Schauwutteu, withered, faded.

Schawanachen, southerly wind.

Schawanachgook, Z., horned snake.

Schawanammek, shad (fish; *chwamegischuch*, *Z.*, the month of March, or of shad).

Schawaneu, southward, southerly.

Schawanewunk, southward.

Schawanochqueu,

Shawano woman.

Schawek, weak.

Schawi, immediately, directly.

Schaxin, to be avaricious; (*schaxu*, *Z.*, greed.)

Schaxowagan, covetousness.

Sche! see there; lo!

Scheechganim, shelled corn coarse pounded; (chaff. *Z.*)

Schehelleu, it hangs; *wulli schehellak*, *Z.*, it hangs there(w'eh'helleu. A.).

Schejek, string of wampum; (lit., edge or boarder, A.)

Schela! see there!

Schellachton, to hang up.

Schengiechen, it lies.

Schengiechin, to lie down.

Schepaje, this day early, this morning.

Schepella! see there!

Schesquim, bran, corn husk; (*schequasquim*. The hulls of the corn. A.)

Scheuchsit, weak.

Schewek, weak, tired.

Schewondikan, bag, tobacco pouch.

Schewongellikik, the lame.

Scheychellat, *Z.*, a forerunner; *scheyiaclipitstchik*, those who live on theborder.

Scheyjunuppek, lake; (probably dialectic: not in use. A.)

Schi, either, or.

Schibhammen, to spread out; (with an initial w, A)

Schibhasu, spread out.

Schiechikiminschi, maple tree; (the soft maple. A.) Schiess, Z., an uncle (always with possess, prons. A.) Schigi, fine, pretty; nice (generally applied to quality rather than appearance. A.) Schikochqueu, widow. Schikschasiki, shavings. Schiku, widow; (error; it means an orphan. A.) Schimuin, *Z.*, to flee; *noschimui*, I flee; *uchschimo*, he flees; schimoagan, flight. Schind, spruce; (hemlock. A.) Schindikeu, spruce forest; (hemlock woods. A.) Schingachpin, to be somewhere unwillingly. Schingachteyapuchk, flat rock. Schingalan, to hate somebody. Schingalgussowagan, the being taken. Schingaltin, to hate each other; (schinginawa altin A.) Schingaltowagan, enmity, hatred. Schingaluet, enemy, adversary. Schingaskunk, bog meadow. Schingattam, to be unwilling, to dislike, to disapprove. Schingelendam, to dislike, to be against one's inclination, to be tired of. Schin'geu, level; *sclzingliacki*, *Z.*, a flat country. Schingi, unwilling, disliking, unwillingly. Schingihakihen, to plant unwillingly. Schingimikemossin, to work unwillingly. Schinginamen, to hate. Schinginawaclitin, to hate each other. Schinginawachtowagan, enmity. Schingiptikan, leatlier string, rope. Schingochwen, to be unwilling to go. Schingsittam, to dislike to hear. Schingsittawan, to dislike to hear somebody. Schingtschenamen, to bate excessively, to be unable to bear. Schipaquitehasu, crucified, outstretched. Schipenasu, stretched, spread out, extended. Schiphammen, to spread, to extend. Schiphasu, spread out, extended. Schipihilleu, stretched. Schipinachgen, to put forth the hand. Schipinachk, outstretched arms. Schiquineu, fatherless, motherless; (either one or the other. A.) Schiquitehasik, chips. Schiquitehasid, Z., booty (schiquiniteliasik, booty obtained in war. A.) Schita, either, or. Schiwachpin, to be weary of staying. Schiwamallessin, to feel grief, to feel sorrow. Schiwamallsin, to feel grief and pain.

Schiwamallsoagan, sorrowful pain. Schiwa'pew, Z., blue (wulih'ke, blue, at present. Schiwelendam, to be sorry, to be sad, to be melancholy, to moan. Schiwelendamowitehewagan, repentance. Schiwilawechc, un, to be put to griel Schkaa'k, a pole-cat, skunk. Schkiwan, \bar{Z} , to piss. Schohakan, glue. Scli'quot, to abort, to miscarry, Z. (lit., beat to a pulp, alludes to the pulpy afterbirth. A.) Schuk, but, only; (used after negat.) but,-atta, but not, not only. Schukquan, Z., to chew; schquanda, thou chewest. Schukund, only, but then. Schukunev, the trail of an animal. Schwewak, salt meat; (from schquanda, salt. A.) Schwilawe, discouraged, disheartened. Schwon, saltish, sour; (schwoll, Z. and A. A. white man is called *schwonack*, from the salt ocean. .4.) Schwonnachguaxen, European shoes. Schwonnachquinenk, among white people. Schowonnihilla, snipe; (shore snipe, tilt birds. A.) Sedpok, early in the morning; at daybreak (properly, part of the night, half of the night. Sedpokuniwi, early in the moming. Segachpapachton, to make wet. Segachtehikan, branch, twig. Segachtek, ardent, fervent; (segachteu, it begins to burn. A.) Segantpechink, overhead. Segauchsin, to live so long. Sehe, H., hush, be quiet. Sekentek, length; (refers to the length of a house, room. etc. A.) Seki, so long, till. Seksitechinan, at thy feet. Seksitechink, at his feet. Sesachquilawendam, to trouble. Sesalassummoehund, frying pan; (salassett, it is cooking or frying. A.) Sesalumboink, bell. Sesegauwihan, to whip somebody, to scourge some one. Sesegauwihugewaaan, scourging. Sesseul, Z., spittle. Shaki, as long, so long, as far, so far as, until. Shakochwen, to go so far.

Sigachgochgissin, to bleed.

Sigapehikan, strainer. Sihhtanin, to run at the nose. Sihilleu, the freshet abates, the river subsides. Sihunasu, Z., conquered (out of use. A.). Sikey, salt (sikheunk, H., at the salt spring), (out of use; see schewewah. A.) Sikevhasu, salted, pickled. Sikunikan. scourgrass, rushes. Sillikakhammen, to squeeze, to press, to beat. Sillkitehemen, to press, to squeeze. Simaguon, com stalk; (arch., A.) Singawikanawon, backbone; (refers to processes of the vertebrae, from *singek*. A.) Singek, outside comer of a house; (corner, point, angle, in general. A.) Singigamika, comer of a house. Sipachgihhilleu, it buds, sprouts out. Sipo, river. Sipotit, small creek; (*siposis*. A.) Sipuos, wild plum; (doubtful. A.) Siquon, spring of the year; (siequanke. Z., next Siquonachen, spring hunt. Siguonnatewinilleu, showers of snow and rain in the spring. Sisawehak, oysters; (now called e'sak (pl.) referring to the shells. A. Sisi'lija, Z., the buffalo (this means an animal that butts against and breaks in pieces. Sisinghos, iron pot; (out of use. A.) Sisquahoasu, a plastered fire place. Sisstimmoek, bell. Skaphakamijeu, wet ground. Skaphakejeu, wet ground. Skappeu, wet; (strictly, that which is wet partly, as toward the end. A.) Skattek, burning, ardent, fervent, zealous, hot; (see *segachtek*. A.) Skattelendam, to loathe, to hate. Skattewi, burning. Skattsin, to be loathsome. Skin, to make water. Skiquall, grass. Skulm, to keep school; (English.) Sogahellas, chain. Sogahen, to spill. Sogailechin, to pour out. Sokan, hind part of a church; (lit., buttocks, arse, backside. A.) Sokelan, it rains. Sokeilepaltowagan, baptism. (from *sogahen*. A.)

Sokenepasu, baptized.

Sokpehellak, cataract.

precipice.

Sookpehelieu, the water trumbles down from a

Soopsu, naked: (out of use *sohsexu*, at present. Sopetiaxin, to be iiakect, to strip one's self. Sophalan, to make one bare; to make somebody naked. Soppinguen, to shut the eyes. Spanguewaaan, wink of an eye. Spiechgejeu, member, joint; (out of use. A.) Squandamnen, to chew. Squewachgitehen, to bruise one's self by accident. Sukachoook, black snake. Sukachqualles, negro. Sukachsin, iron. Sukaclisinhet, sinith. Sukamek, black fish. Sukanepil, black fish. Sukelechen, it looks black. Sukeu. black. Sukliattaguall, black thread, black yarn. Sukqui, spittle. Stiksit, black. Sungi, eat thou. Suppinguall, tears; (from the eyes) (always with a possessive. A.) Ta, no, not; am, not at all; haschi, never. Ta, how; eigilen, how large; elgiqui, how soon; - elinaxit, what color; hatsch, how will it be; *Iinaquot*, what is it like, *nehechen*, how then, how is it, segek, how long; shaki, how long, tchen, how many; how many times; -tchi, how much. Ta. where; talli, whitherwards; undachqui, whereabouts, towards where; -untschi,

whereabouts, towards where; -untschi, whence, wherefrom;-wo, towards where. Ta, then.
Takeeche, some; a little;-keechen, so often.
Talikhikqui, at what time.
Tapemi, about, about this time.
Taan, where;-a undachqui, which the; -ha. how then.
Taat, as if, like.

Tachan, wood; piece of wood, (arch., A.)
Tachanigeu, woody, full of wood.
Tachpachaxu, little, mean, low, humble;
(tachpeachxu, gives a general notion of condition, humble, exalted, etc. A.)
Tachpachelensuwi, low, little, humble.

Tachpachihflla, in the afternoon. Tachpachiwi, humble, modest; little, low.

Tachpachsu, low; (indefinite term referring to condition. A.)

Tachpamsin, to be less, to be lower.

Tachpatamauwan, to keep or preserve unto somebody.

Tachpawewagan, advice, commandment.

Tachquahamoakan, parched meal.

Tachquahoakan, mortar, mill.

Tachquahoakaniminschi, guin tree.

Tachquahoaken, to pound, to grind.

Tachquallonikan, pair of scissors.

Tachquambeso, tied together.

Tachquatten, frozen; (frozen together. A.)

Tachquihilleu, it joins close togetlier.

Tachquinschehikan, pair of pincers.

Tacliquipoagan, feast.

Tachquipuin, to hold a feast; -ahoaltuwi, to hold a love feast. Tacllquiwi, together.

Tactiquoak, fall; aututmn; *tachquogike*, *Z.*, next

Tachquoakcheen, fall hunt.

Tachquoakches, fall skin.

Tachqtioakike, in the fall.

Tachquoch, land turtle.

Tachquondikan, pair of pincers.

Tachsigiu, it hails.

Tachtakan, thick, stiff.

Tachtamse, now and then, often.

Tahakan, paddle oar; (always with the possessives, n', k', w,' etc. A.)

Tahunnan, to arrest somebody, to take some one prisoner.

Taiachquoan, bridce; attatajachgonewi? Z., is there no bridge?

Takachquiminschi, white wood, linden tree.

Takachsin, lead.

Takan (pl., ik), another, other.

Takanilaku, moderately warm evening.

Takanipikat, moderately warm night.

Takeet, perhaps, I don't know.

Takindamen, to count, to read.

Takomen, to come from some where.

Takpeu, wet, damp, soft, soaked; (ta'hokpeu, he is cold from wet, A.)

Takquak (pl., ik), other, second, the rest.

Taktani, I don't know, I don't know where;

somewhere perhaps; be it where it may.

Taktaundachqui, anywhere.

Taktauntschi, from somewhere.

Talakat, cracked, split.

Talala, white cedar.

Talattauwoapin, to behold, to view.

Talawachto, how dear is it, what does it cost.

Taleka, crane.

Tallachpaje, cold moming.

Talli, there.

Tamse, sometimes, now and then, perhaps;-nall, once, finally;-ta likhikqui, once, sometime

or other;-tamse. now and then.

Tandachgitechton, to shake off.

Taneek, perhaps, I don't know; (takeet. Z.)

Tangaman, Z., to thrust, to stick.

Tangamikan, spear.

Tangandikan, spear.

Tangawachto, cheap, low-priced.

Tangawachtohen, to cheapen.

Tangeemhoantit, little spoon.

Tangelendam, to think little of one's self.

Tangelensin, to be lowly minded, to be humble.

Tangelensochwen, to walk humbly.

Tangelensowagan, lowliness of mind.

Tangelensuwi, humble, modest.,

Tangenindin, to vouchsafe, to condescend.

Tangetto, short, small.

Tangitehen, to think little of one's self.

Tangitehewagan, humility.

Tangitehewi, humble, modest.

Tangitti, small little; (tanghotit, *Z.*, a little kettle.)

Tani, where; how; (used in questions) then;-*Ieu*,

Tanikaniminschi, white beech.

in what manner then.

Tankalinschawontit, little finger.

Tankhakan, basket.

Tankhakanachen, to make baskets.

Tankhannen, little creek; (especially the

narrows of a stream. A.)

Taquatschin, to freeze, to be cold.

Taquatten, frozen.

Taquiechen, join together.

Tassenahamohen, to stone.

Tassenahamolan, to stone somebody.

Tatamse, often, sometimes;-*ne leep*, there was more done.

Tatandachgoquehellan, to shake the head.

Tatandachgoquehellewagan, shake of the head.

Tatask, sled.

Tatchen, little.

Tatchendo, but few, very little.

Tatchittu, very little.

Tatchuppekat, shallow water.

Tauchechin, to listen privately.

Tauchsittam, to hear privately.

Tauwachsin, to bum, to use for firewood.

Tauwatawik, an uninhabited place;

(achtawawek. A.)

Tauwatawique, in the wilderness.

Tauwiechen, open.

Tauwinachgechi, open arms.

Tauwinipen, beginning of summer, May.

Tauwiquoakan, key.

Tauwunnasin, to be buried.

Tauwunummen, to open.

Tawonnalogewagan, labor in vain.

Tawonni, although.

Tawwunasin, *Z.*, to bury; *tauwundin*, burial place (lit., to put under, ie., the ground; it begins with *aq*, *q'tau*. A.)

Tchen, times.

Techi, quite; *-matta*, not at all, absolutely not, by no means (*-taku*).

Techthunnentschik, prisoners, captives.

Techtummischikan, candle snuffers.

Tehek, cold.

TekaLiwontowit, the patient, meek, mild God, Lamb of God.

Tekauwussitawan, to show somebody favor.

Tekene, woods, an uninhabited place; (*tekenink*, H., in the woods.)

Tellamasgeek, Z., a cedar-swamp.

Tellen, ten.

Tellentchentchapachki, one thousand.

Temagehikan, water pail. Temahikan, axe, hatchet.

Temiki, any; single; something-*koeku*, anything, something, a single thing.

Temitehemen, to cut off.

Tengameiid, pierced, stabbed.

Tengandasuwi, pierced throu-h.

Tenoettik, little.

Tenktitit, little.

Tenktschechen, open; (burst open, broken open., A.)

Tepalachgat, deep enough.

Tepawachto, reasonable, not too dear, fair price.

Tepelendam, to have enough, to be satisfied, to be content.

Tepelendamoagan, sufficiency.

Tepelook, enough of them.

Tepi, enough.

Tepihilleu, it is enough, it answers the purpose.

Tepiken, ripe, full grown.

Tepilawechoussin, to be satisfied, to have received satisfaction.

Tepilawelian, to satisfy somebody.

Tepilawen, to satisfy.

Tequipin, to hold a feast.

Tesquachtaminschi, shiver hickory.

Tesquoalintsch, the little finger.

Tetanktitit, little one.

Tetauwiwi, between.

Tetawonkhillentschik, those who have been deceived, misled; (out of use. A.)

Tetawonkhillowet, deceiver.

Tetpissin, to be in a like manner, to do in a like manner.

Tetschpihillen, split off, separated from one another.

Tetuppalachgat, rifle; (refers to the groove inside the bore; from *tuppeu*, spiral, circular. A.)

Tetuptschehellak, wagon, cart; (from tuppett, referring to the wheel. A.)

Teu, it is cold.

Tgauchsin, to be good, to be kind, to be meek, to be friendly, to be good natured.

Tgauchsu, good, mild, gracious.

Tgauchsuwaptonen, to speak civil, to speak kind.

Tghauchsuwi, good, kind.

Tgauwitti, soft, mild; slowly, by little and little; also tgaitte.

Tgauwiwi, slowly, gently.

Thagitti, a very little while.

Thaquetto, short.

Thiechumin, Z, to bathe,

Thinaquot, *Z.*, cool (anything that looks cold. A.).

Thitpan, bitter; (tiechtpan, astringent, puckery. A)

Thitpanihm, white hickory nut; (the root of an herb is called *tiecht'pan*. A.)

Thunnan, to arrest somebody; to take somebody prisoner; (tach'hunnan, A.)

Thuppeek, spring, well; (means simply cool water. A.)

Tigamikat, cold house; (cold room. A.)

Tihilleu, it is cold. Tilaku, cool evening.

Timmeu, wolf; (out of use. A.)

Tinajappawe, cold morning.

Tindeuchen, to make fire.

Tindey, fire.

Tinnohagan, first finger.

Tipas, hen, fowl; (not in use; *kikipisch*, at present. ,A.)

Tipasigawan, hen coop; (kikipshican. A.)

Tipatit, little chicken.

Tiskemanis, little fisher bird.

Titpanunschi, bitter hickory tree; (*titpanim. Z.*, hickory nut.)

Titpikat, cold night.

Togenan, to waken somebody.

Togendowagan, wakening.

Togihillan, to arise, to awake.

Tombikan, crab apple, wild apple.

Tonldonechin, to open the mouth.

Tonktschechen, the door is open.

Tonktschechton, to open the door.

Tonktschenemen, to open.

Tonktschequoakan, key.

Tonquihilleu, open.

Topalowagan, war.

Topalowilenno, Z., a warrior; pl., netopallisak.

Topalowoagan, Z., war-time (scout, skirmisher, A.).

Topan, white frost.

Topi, Z., the alder tree (Alnus rubra?).

Towin, Z.. to wade, to ford (towen, he is walking in the water. A.)

Tpisgauwi, just alike, even.

Tpisgauwiechton, to do something just so, to make it alike, to make it even, to make it right.

Tpisgauwihhilleu, the time is at hand; it falls upon.

Tpisqui, just alike, even, just so; against, over, opposite; (tipiskawi. A.)

Tpisquihilleu, the time is at hand; it falls upon.

Tpittawe, altogether; all together.

Tpoku, last night; (arch., A.)

Tpoquik, by night; (tipocuniwigischuck, Z., the moon.)

Tschachgachtin, stump; (properly, a crooked limb torn off. A.)

Tschachoihilleu, torn off, broken, slipped off; (*niach-gihilleu*, wrenched, violently torn; tschachgilleu means straightened out, something crooked made straight. A.)

Tschachquochgamen, short day.

Tschallaan, Z., an Indian bedstead.

Tschannauchsin, to be blamable, to sin, to

Tschannauchsowagan, misbehavior, fault,

Tschannelendam, to consider, to be in doubt, to

Tschannelendamoagan, doubt, scruple.

Tschannilissin, to do wrong, to make wrong.

Tschannindewagan, difference, disagreement.

Tschanninguanukgun. my eyes were kept from discerning.

Tschannistammen, to misunderstand.

Tschannistammoewagan, misunderstanding.

Tschansittamen, to hear wrong.

Tschansittamoewagan, hearing wrong.

Tschemamus, Z., a hare.

Tschepsit, stranger.

Tschetschpat, otherwise, differently; it does not join together.

Tschetschpenammen, to separate.

Tschetschpi, different, unlike; asunder, apart.

Tschetschpiechen, asunder, to separate.

Tschetschpihilleu, split, split asunder, broken off, it cracks, it split asunder.

Tschetschpissin, to disagree, to wrangle.

Tschibhattenamin, to be indisposed in mind.

Tschiechachpoakan, roasting spit.

Tschiechliammen, to comb; (out of use; now wuliechquammen. A.)

Tschigantschi, wholly, entirely, full, enough, all; -likhiqui, as soon as.

Tschihoapekelis, bluebird.

Tschikachpoochwe, sled.

Tschikenum, turkey; (arch., A.)

Tschikhammen, to sweep; (tschikikkammen, A.)

Tschikhikan, broom.

Tschilchwehamen, Z., to castrate.

Tschimakan, paddle, oar.

Tschimalus, bluebird.

Tschimamus, rabbit.

Tschimhammen, to row; to paddle.

Tschinga, pike fish.

Tschingalsu, stiff, unbending.

Tschinge, when.

Tschingteung, *Z.*, south side of a hill.

Tsciiingue, Z., a wild cat (*niangue*. A.)

Tschipelendam, to think disagreeable; to be unpleasant.

Tschipelendamoagan, strangeness, oddness.

Tschipey, spirit, ghost; (also applied to the dead body. A.)

Tschipilek, strange, wonderful.

Tschipileu, strange, bad accident; awful.

Tschipinaquot, it looks strange, it looks disagreeable.

Tschipinaxu, he seems strange, uncommonly unpleasing.

Tschipisin, to have a fit, to get fits.

Tschipsoagan, uncommonness.

Tschiquoalale, a muscle; (a snail, refers to the spiral form of the shell, A.)

Tschiquoalaletit, little muscle; (a small snail, see above. A.)

Tschisgihilleu, wiped out, rubbed out; (scraped, applied to the skin when scratched, etc. A.)

Tschisgokus, robin.

Tschiskhammen, to wipe off, to blot out.

Tschitatinambeso, tied fast.

Tschitanatten, hard frozen.

Tschitatiek, fast, strong.

Tschitanennan, to hold somebody fast.

Tschitanessoagan, Z., authority, power.

Tschitaneti, strong.

Tschitani, strong.

Tschitaniechton, to make fast, to make strong.

Tschitanigachen, established, firm, sure.

Tschitanissin, to be strong.

Tschitanigapawin, to stand fast.

Tschitanissohen, to strengthen.

Tschitanissowaoan, power, capability; strength.

Tschitanissowaganit, he who is strength.

Tschitahitauwan, to strengthen somebody.

Tschitahitehen, to stand firm in mind; to persevere.

Tschitgussin, to be silent.

Tschitqui, silent

Tschitquihilleu, he is silent.

Tschitsch, again, once more; yet, still; still more; -tchen, again as much.

Tscholens, bird; (not in use. See Awehelleu. A.)

Tscholentit, little bird.

Tschoskin, *Z.*, to ford. to wade.

Tschukquilques, Z., a locust (insect).

Tschuppik, root; (*tschappik*, root generic, also medicine. A.)

Tschuppinamen, it seems odd, it looks strange. Tschutti, *Z.*, a comrade, a friend, *n'tschit*, my

friend.

Tsiheniken, to milk.

Tskennak, black bird: (now tschlikqualle. .A.)

Tspat, different, unlike, strange, unusual; separately.

Tspinaquot, it looks quite otherwise.

Tspinaxu, he looks strancle.

Tspiwi, separately.

Tsquall, frog.

Tsqualligischuch, the month in which the frogs begin to croak, February.

Tukauwussowaaan, favor. kindness.

Tulpe, turtle, water turtle.

Tumb, brain; (always with the possessives, n', k', w',etc. A.)

Tumhican, Z., an axe; see Temahican.

Tuney, beard (weichtuney, chin beard., A.)

Tunktonechin, *Z.*, to gape, to open the mouth.

Tuppehelleu, it flows out, it runs out; (*ktuppe'helleu*, A.)

Tuptschehelieu, it roils, it revolves.

Tutaam, to set on, to set at, to incite one to do something.

IJ

Uchtechsut, *Z.*, the sole of the foot (*pochsitawi*, the flat of the foot. A.)

Uchtehelisch, palm of the hand.

Uchtschevunque, within.

Uchtuchen, Z., a bough, a branch.

Ulakaiialien, to make dishes: (wooden dishes, A.)

Ulakanahtinschi, elm tree; *ulakanahemunschi*, *Z.* Ulakanis, dish.

Ulakens, dish.

Ulakunipoagan, supper; (lit., the evening meal, A.)

Ulaque, yesterday.

Ulepen, onion, (not in use; at present *wi'nonsch*, A.)

Unami, one of the 3 tribes of the Lenni Lenape or Delawares.

Undaaktschehellan, to jump hither.

Undach, here, this way.

Undachoamen, this side the water.

Undachlenni, hand it here.

Undachlitti, a little this way.

Undachqui, hither, this way, that way.

Undaptonen, to speak thereof.

Undauchsin, to live from, to live on.

Undauchsowgan, food to live upon.

Undenummen, to take from.

Undoochwen, to come or go for something.

Unidsoagan, Z., an accident; wundso, he is unlucky.

Unitschaanin, *Z.*. to beget a child, to bring forth a child.

Unk, in, in the, on, out of.

Untschi, of, by, therefore; from: with; concerning.

Untschihilleu, to come from somewhere rapidly, to flow out of.

Uschewinaquot, painful.

Uschewinaxu, painful. (he looks weakly or in pain. A.)

Uschumallsin, to feel sorrowful, to feel pitiful.

Uschuwamallsin, to feel grief, to feel sorrow.

Uschuwauchsoagan, troublesome life, sorrowful life.

Uschuwelemuwi, miserable, painful, burthensome.

Uschuwelendam. to be grieved, to be troubled in mind, to be burdened with labor, sorrow or trouble.

Uschuwinaxowagan, sorrowful look. Painful look.

Uteney, city, town; (utaney. A.) Utsche, fly; (utcheuwes. A.)

W

Wabiminschiaeu, *Z.*, chestnut tree. See *woak*. Wachejeu, *Z.*, light. bright (*wacheyek*, light, brightness. A.).

Waclielachkey, fish scale; (walachkey, A.)

Wachganessu, Z., lean (bony, from wochgan, A.)

Wachgutey, petticoat; (wachgotey, A.)

Wachschiechey, bird's nest; (wisawiamoe, wachschiechey, a wasp's nest.)

Wachtanquall, his brother-in-law. Wachteneu, he has the belly-ache.

Wachtey, stomach, belly.

Wachtschangussin, to be enslaved.

Wachtschu, hill, mountain.

Wachtschuhatteu, it is full; (wa-chu-wateu. A.)

Wachtschuwi, hilly.

Wachtschuwiketo, mountainous.

Wachtschuwikeu, hilly. Wachtuchwepi, body, flesh.

Wachtuchwepiwi, bodily, personal.

Wagagapoak, Z., they stand in a circle.

Wahh, egg.

Wahhellemat, wide, far; (it is a great distance.

Wahhellemelendam, to seem to be far.

Wajauwe, see Wojauwe.

Waktscheu, crooked; (bent, warped. A.)

Waktschiechen, the road is crooked.

Walak, hole; (*waleck*, a hollow or excavation, not a hole which penetrates. A.)

Walaxiall, Z., entrails, cuts.

Waletittin, to advise one another, to inform each other.

Walha'ndi, Z., a ditch or trench.

Walliasu, buried; covered over with earth.

Walheu, he is digging a hole.

Waliechtschessu, a hollow tree.

Waloh, Z., a cave.

Wanachkwim, Z., an acorn.

Wanggwannelentsching, Z., a span.

Wangundin, to salute one another; *wangomen*, *Z*., to greet.

Wannessin, *Z.*, to forget; *in'wansi*, I forgot it; Wannessowoagan, forgetfulness.

Wanquon, heel.

Wapahamink, back, backwards, behind; (at present pachhammink is used. A.)

Wapaleechen, white.

Wapanacheen, good morrow; (lit,, he has lived till morning,A.)

Wapaneu, easterly.

Wapanke, to-morrow.

Wapie'chquey, $Z_{\cdot\cdot}$, a bubble (a blown bladder. Δ)

WapieIukquon, Z., hail; a hail stone.

Wapintschachke, garfish, With a bill like a duck.

Wapsit, White person.

Wapsu, White.

Waputschies, *Z.*, a homet (*wapotis*, from his hinder part being Whitish. A.)

Wasachtehella, to lie on the back; (means to tum on the back and then tum again; to lie on the back is *Wasachtehin*. A.)

Waselandeu, clear sunshine. Waseleechen, clear, light.

Waselenemen, to lighten, to kindle.

Waselenikan, light, candle. Waselenikanin, to bum. Waseleu, clear, light.

Waskejek, thin; (comp. scheye.)

Waskeu, thin.

Wassandeu, clear day. Wattengiin, milt, spleen. Wattenkginem, colic. Wauchtamsin, to tarry.

Wawangoman, to salute somebody.

Wawangomgussowagan, the being saluted; greeting.

Wawangundowapn, salutation.

Wawikan, the back.

Wawikanin, to have backache; (*wawikaninen*. *A*.)

Wawinuwen, to beg; to ask for.

Wawoachepingus, lightning bug, firefly. Wawulamallessin, to be always Well.

Wawulauchsin, to live orderly, to live blameless.

Wdallachgummenanink, in our midst.

Wdallachpihewon, the net inside the belly; (the diaphragm. *A.*)

Wdallachquelendam, to grudge, to be unwilling to give; (to give with hesitation. *A.*)

Wdallemuns, tame beast; (see Dallemuns.)

Wdallemunsin, to have cattle.

Wdallemunsit, the owner of cattle.

Wdaliewussowagan, power, might.

Wdallowelemuwi, excellent, precious.

Wdallowilissowagan, glory

Wdamemenshassin, to become a child.

Wdamemenshuwi, childlike.

Wdanis, daughter.

Wdapandewagan, commandment.

Wdee, heart Wdehin, heart.

Wdehiwi, heartily, cordial.

Wdeleleman, to take some one to be, to

consider somebody to be.

Wdelinamen, to imagine, to conjecture; (error; it means to mode of doing something, *A.*)

Wdellewunsowagan, name; (*w'liwunsowwagan*, *A*)

Wdelsowagan, behavior, conduct.

Wditechen, to think.

Wdoon. the mouth.

Wdulhe, the breast: (the thorax, not the mamma. *A.*)

Wdulhewinewagan, pain in the breast.

Wdelschusowagan, grief, sorrow.

Wechwulammoehend, water pail.

Wechwtililawehtiwet, comforter.

Wehetiioalan, to mock at somebody, to make sport of some one.

Wehiwaliallauan, horse gear.

Welanittowit, the good, gracious God.

Welapassigan, good physic.

Welapensit, the blessed: (the fortunate, the lucky.*A.*)

Welaquik, last evening, last night.

WeiaLlchsit, an orderly, well-behaved person.

Welchos, stallion, boar.

Welemukquek, round hill; (arch., *welumque*, it is a knoll or mound. *A*.)

Welhik, good-, (wellhik'.A.)

Welilissit, pious person.

Welsit. best:-mtschitschank, Holy Ghost.

Welsittank, believer in Christ.

Wemhundammen, to carry all.

Wemi, all;-auwen, everybody;-ta li,

everywhere;- ta intschi,from everywhere.

Wemihan, to destroy somebody, to make an end of some one: (to destroy all. *A.*)

Wemihilleu, it is all gone, it is all spent.

Wemiten. to go all out.

Wemoltin. to go all away.

Wendachguttechen, where the road goes up the hill.

Wendachguttejek, up hill: (lit., from below upwards, *A.*)

Wendamen, to fish with hook and line.

Wendaptonachga, of or from the word.

Wendasemowik, it shineth from thence.

Wendauchsin, by what to live.

Wendaucxowagan, reception, admittance.

Wengup, whence he came.

Wenhamma, almost, narrowly.

Wenigajek, trifle; (not in use, A.)

Wenitschanit, parent; (either father or mother or both; lit., the one who has produced the child, A)

Wentschi. because. therefore, for this reason.

Wentschijeyin, to belong to a place, to be from a place.

Wentschikin, to descend, to grow out of.

Wentschindewagan, call, invitation.

Wentschintin, to call each other.

Wentschipennassiechen, where the road goes down the hill.

Weschilematschil, his relation by marriage

Weschilemuk, my relation in marriage, (used by either spouse with reference to the family of the other. *A.*)

Weschumais, cow, calf; (out of use.)

Weski, a little while ago; sometime to-day; (anew. again. *A.*)

Wetachouppachtak, he that watereth or moisteneth.

Wetegakil, his messengers; (out of use. A.)

Wetochemuxit, Father.

Wetochwink, Father; (one who is a father. A.)

Wetschitschauquit, man; (ie., one who has a soul. A.)

Weuchschummuis, horned cattle.

Weuchsin, to know.

Weuchsowagan, knowledge.

Weuhokeyit, man; (ie., one who has a body, from *hakev*, body. *A.*)

Wewidhiken, to testify; (something without doubt. *A.*)

Wewidhikewagan, testimony.

Wewiechgukil, his acquaintance.

Wewikit, master of the house.

Wewingtonheet, Z., a babbler (one who likes to talk, A.)

Wewitschi, perhaps.

Wewitschinaquot, it is likely: probable.

Wewoapisak, guard, watchman.

Wewoatam, to be of good understanding, to be wise

Wewoatamoewapn, wisdom.

Wewoatamowi, wise, prudent.

Wewoatamowino, wise man.

Wewoatangik, wise men.

Wewulatenamohaluwet, Saviour.

Wewundachqui, on both sides; opposite; wewundachqui'weu he lives opposite; (ie., we live on both sides, he on one, I on the other. The word means It on both sides" and not

opposite in the ordinary sense. A.)

Whittangan, neck (lit., back of the head. *A.)* Whittawak, ears.

Wiagasksin, to be unruly; (out of use. A.).

Wiagasksowagan, wantonness, unruly.

Wiakat, enough and to spare; plenty, abundance.

Wiaki, enough and to spare; plenty, abundance. Wiakipuin, to have plenty; to have abundance

Wiamochki, among each other, mixed.

Wiaxowaaan, plenty, sufficiency.

Widhoman, to go in a canoe with somebody.

Wiechenin, to boil, to cook, to prepare food; (not in use. *A.*)

Wiechgawotschi, unexpectedly; unawares.

Wiechpongus, nettle; (wiechponganit, the bitter weed. *A.*)

Wiechquelinschepi, gloves; (lit., hands tied up; arch., A.)

Wiechquepiso, tied round; a bundle.

Wiechquepton, to tie around.

Wiguitik, bill of a fowl or bird.

Wigunacka, the point of an island.

Wihhinachk, birch tree.

Wi'hillaan, *Z.*, to name; *n'wihilluk*. he names one, root, *lunsi*.

Wihitawemguppanil, those that had been with

Wihoman, to make an offering to somebody.

Wihundewagan, sacrifice, offering.

Wihunuemuin, to hold a feast.

Wihunaen, to make an offering, to sacrifice.

Wijagaskau, fickle.

Wikasch, the nail on hand or foot; fingers;

claws; nikasch, my nail.

Wikat, leg; wi'ckaat, *Z.* (*wihk'kaat*; *otenkhaat*, hind leg. *A.*)

Wikathoos, an iron pot with feet.

Wikbi, Z., bast, the inner bark of trees.

Wikhakamik, end of the world.

Wikhetschik. builders.

Wikheu, to build; *gischuchwikheu*, *Z.*, halo of sun or moon; (lit., the sun or moon builds a house.)

Wikiak, my house.

Wikian, thy house.

Wikimak, my wife; (out of use;

Witawemak, he or she who lives with me in the home, my house mate. *A.*)

Wikindewagan, marriage; (now,

witawendewagan. A.)

Wikinditschik, married people.

Wikingen, to marry;

Wikingen, to marry; wiwu *Z.*, he is married (lit., he copulates. *A.*)

Wikinget, married person.

Wikit, his house.

Wikiwon, nose.

Wiktschi, bottom of a keg, breech of a gun.

Wiktschiechak, butt end of a tree.

Wiku, he has a house.

Wikul, fat in an animal's belly,

Wikwahemunk, in the house.

Wikwam, house.

Wikwames, little house.

Wikwamhassin, to make an abode.

Wikwamtit, little room.

Wil, head.

Wilachkey, Z., male genitals.

Wilano, tongue.

Wilanoall, pumpkin seeds; (any leguminous

seeds. A.)

Wilawi, rich, valuable, precious;(from *wil*, head *wil*, the idea as superior, royal. *A.*)

Wilawilihan, to treat somebody generously.

Wilawiochqueu, rich woman. Wilawussall, his corn; his grain.

Wilinen, to have head ache.

Wilinewagan, head ache,

Wilooxi, warm thyself.

Wilsu, fat meat.

Wimachtendienk, Z., brotherhood.

Wimb, heart of a tree; (any core or center of a trunk, etc. *A.*)

Wimbeneman, to relieve somebody; (to sacrifice one's self for another; a strong expression. *A.*)

Winak, sassafras.

Winamallsachtin, to be a common sickness.

Winamallsachtowagan, sickness, distemper.

Winamallsin, to be sick, to feel pain.

Winamandamen, to feel pain.

Winamandamoagan, pain, sore.

Winamin, the corn is ripe; (when it is fit to eat. Δ)

Winaminge, Z., the month of August; (lit., "time of roasting ears.")

Windamen, to mention.

Windasu, mentioned, named.

Wineu, it snows.

Wingachpin, to like to be in some place.

Wingachtochwilsit, lover of hunting.

Wingallauwin, to hunt willingly.

Wingan, sweet, savory: good tasted.

Wingandamen, it tastes good.

Wingapue, oood, sweet broth.

Wingel, eatable.

Wingelawossi, it burns well.

Wingelendamoaaan, approbation, liking.

Winaeleu, it burns well.

Wingelewemen, to do a pleasure.

Wingewochqueu, a raven; (out of use. A.)

Wingi, fain, gladly, willingly.

Wingilauchsin, to live willingly in a particular manner.

Wingilaweman, to do somebody a pleasure.

Wingimachtek, odoriferous.

Wingimaquot, it has a good pleasant smell.

Winginamen, to delight in, to be pleased with.

Wingipendam, to hear willingly.

Wingochwen, to go willingly, to travel with

pleasure; to like to go. Wingsittam, to like to hear.

Wingsittawan, to like to hear somebody.

Winhattak, bad accident; (not in use. A.)

Winhattakuwagan, danger.

Winigischuch, snow month, November.

Winike, when it is ripe.

Winingus, mink.

Winktek, done, boiled.

Winkteu, done, boiled enough.

Winu, ripe; (ready to be eaten. A.)

Winunschi, Z., an onion.

Winuwelchittewagan, supplication.

Winuwewagan, petition, request.

Winxu, ripe (fruit).

Wipachsoagan, fear; (out of use. A.)

Wipantin, to eat with each other.

Wipasin, to be in fear. Wipelachteu, soot.

Wipentin, to lie with each other, to sleep with

one another.

Wipiechkeu, rotten wood.

Wipit, tooth.

Wipochk, bush; arub; (a bushy place, a thicket. A.)

Wipochsoagan, Z., fright.

Wipuelendam, to be fearful.

Wipundin, to keep a feast.

Wipungweu, Z., brown.

Wipunquoak, white oak.

Wipunxit, gray; (wapantpeulenno, Z., a gray-

headed man.)

Wiguajek or Wiguek, the head of a creek or run.

Wiquajeu, the head of a creek.

Wiguaiungo, at the end.

Wiquajunquick, at the end.

Wiqualamo, to suffer hunger; (arch., A.)

Wiguenachk, the end of the fence.

Wiguey, box made of bark; bark trunk; (refers to birch bark, which is called *wiquey*. A.)

Wiquiechink, end, point; (wiquajunquik, Z., to the end.)

Wiquihillau, to be tired.

Wiguimemguke, on the end of the plain.

Wiquon, dull, blunt.

Wiguonummen, to make dull.

Wisachgak, black oak; bark canoe.

Wisachgamallessin, to feel sore pain.

Wisachgamallsoagan, bitter pain.

Wisachgank, rum, brandy; (from the sharp, biting taste. A.)

Wisachgim, wild grapes.

Wisachgirninschi, wild vine.

Wisachgissi, it hurts me, it burns me; (means simply to hurt. A.)

Wisamek, catfish; (arch., at present wahlheu, mudfish; Wisamek means "a fat fish." A.)

Wisaminschi, yellow-wood tree; (a species of oak, with a yellow bark used in dying. A.)

Wisawanik, red squirrel.

Wisawek, yellow; also, sulphur, etc.

Wisaweu, yellow.

Wischalau, frightened.

Wischalowe, rattlesnake; (the frightener. A.)

Wischassin, to fear; (wischasnagan, Z.,

fear.) Wischiki, busily.

Wischixin, to be active, to be brisk, to be

nimble: to exert one's self (See Heckewelder. History p. 439.)

Wiseu, scar.

Wishagtie. to notch a tree; (wis'hague, to tap a maple tree. A.)

Wismi or Wiswi, Z., the gall.

Wisohen, to fatten

Wisquon, elbow; tobacco twist.

Wisu, fat, fleshy.

Wisuwagan, fatness.

Witachpin. to live with, to dwell with; (to be

with one at a place. A.)

Witaheman, to assist somebody, to relieve some

Witahentin, to help each other.

Witalamuin, to cry with; to sing in company with.

Witalouen, to work with.

Witamehhellen, to walk with.

Witatschimolsin, to advise with, to hold council

Witauclisall, her brother's wife; (dub., it means living together. A.)

Witauchsoman, to be in fellowship with somebody.

Witauchsundin, to have fellowship with one another.

Witauchsundowagan. fellowship.

Witawematpanni, who was with him;

witawemat, Z., an aid, assistant (now used exclusively for man or wife. A.)

Witawentin, to be tocetlier, to live or dwell with each other.

Witchwi, $Z_{\cdot \cdot}$, the navel.

Witen, to go with.

Witgochquall, her sister.

Witisin, to esteem; (not in use. *A.*)

Witochwen, to go with, to travel with.

Witonquoam, to lodge at one's house, to board with, to sleep with.

Witscheachgenimatpanni, one who helped to accuse him.

Witscheman, to help somebody; (witsch'man.

Witschewan, to go with somebody.

Witschewot, he who goes, with him

Witschi, with, at the same time.

Witschindin, to help one another, to assist each other, to lend a hand.

Witschingen, to help along.

Witschu, calf of the leg; pl., wak.

Witschwochak, pine nuts; (out of use. A.)

Wiuchschachauwan, to load somebody with a burden.

Wiwasch, bundle, load. Wiwaschin, to carry a load.

Wiwundhakamik, before now, in former time, very long ago.

Wiwunigagun, I am surrounded. - Wiwunigapawin, to stand all around.

Wiwuniwi, round about.

Wiwunochwen, to go all around; to go around about.

Wiwuntschi, before now, of old; (not in use. *A.*)

Wo! o! oh!

Woachejek, light.

Woachejekumin, to be light.

Woachejekumuit, he who is the light.

Woachejeu, clear, light. Woagai, round about.

Woak, and also, as well as;-atta, neither, nor, -lappi, repeatedly, again.

Woakagapawin, to stand in a circle.

Woakawi, round about, anywhere around. Woakhattimi, mulberry; (mint'quakin A)

Woakhattiminschi, mulberry tree.

Woakeu, crooked

Woaktschachne, a bend in the river.

Woaktschaquot, crooked like. Woaktschiechen, crooked road.

Woaktschiechton, to make crooked.

Woaktschinni, bend it.

Woaktschochwen, to go a crooked road.

Woakus, the gray fox.
Woalak, hole in the ground.
Woalhen, to dig a hole.
Woapachpoan, white bread.
Woapachsaney, white blanket.

Woapachsun, Z., chalk.

Woapak, water beech; (not in use. A.)

Woapalanne, bald eagle. Woapanacheen, good morning.

Woapaneu, morning. Woapange, tommorrow. Woapaniken, lime. Woapank, tommorrow.

Woapaschapiall, white beads. Woapassisku achsin, unburnt brick.

Woapasum, white sunshine.

Woapchwees, a marten. Woapek, gensi root.

Woapelechen, it looks white.

Woapeu, white.

Woaphattaquall, white yarn, white thread.

Woaphokquawon, uray hair.

Woapim, chestnut.

Woapiminschi, chestnut tree.

Woapiiik, opossum, a wild beast. Woapipen, wild white potato.

Woapsit, white person.

Woapsu, white. Woaptioihilleu, pale.

Woaptiginquehelieu, broken eyes.

Woasgejeu, thin.

Woatasik, known; (weitwistasik. A.)

Woatauweju, it blossoms.

Woatawes, flower, (wachawes. A.) Woaton, to know; (weiiwiton. A.)

Woaxachey, fox skin. Wochcgalan, forehead. Wochgan, bone.

Wochgan, bone. Woclioanihm, seed.

Wochganiponk, hard burnt ashes.

Wochganissin, to become lean, to grow mea-er. Wochgidhakamik, on earth, upon the earth.

Wochgitachtenne, top of the hill. Wochgitaque, on the top of the house.

Wochgitschi, above, on the top, on the surface. Wochaitschik, above, on the top, up there.

Wochkunk, above, at the top.

Wochpahellaii, to awake, to come to one's senses.

Wochpiechquey, bladder. Wochtschuhatteu, full.

Woh! oh!

Wojauwe, *Z.*, a chief; (*wejiaweu*, he is a chief. This is the word now in use in place of the older word *sakema*, *A.*)

Wolanniall, feathers of a bird's tail.

Won, this, this one.

Wonachgulinschall, tips of the fin-ers. Wonachguiwi, the top of anything. Wonachxitall, tops of the toes.

Wonanno, cheek.

Wonatam, to be weak, to be impotent, to faint, to be out of one's senses; (wonachq'ten. A.)

Wonatammoagan, faintness.

Wonatamowi, weak, impotent, fanciful, out of one senses.

Wonipakquihilleu, the leaves come out.

Wonnessin, to forget.

Wonnissowac, an, forgetfulness.

Wonspi, Z., sap of trees. Wotscheanenk, by the way.

Wotschi, near by. Wotschuwiechen, full.

Wottallauwin, to hunt by the way.

Wouchokquin, to cough; (wohoch'quin. A.)

Wowoatam, experienced, skilful. Wowoatammoagan, wisdom. Wowoatammowino, wise man.

Wsamgi, un, too big.

Wsami. too much. Wsamiechen, too much. Wschachan, smooth, glossy. Wschacheu, slippery; smooth, glossy. Wschachihillan, to slip. Wschappan, thin. Wscheechachquall, chips, shavings. Wscheton, lip; (w'schej'toti. A.) Wschewinaxu, painful. Wschimuin, to fly, to run off, to escape. Wschummo, horn; pl., wschumowall (arch., the usual word is wilawan, from wil, head, headgear. A.) Wsigau, sunset; (w'si'gau, A.) Wsihotewagan, gain, profit. Wsihotin, to gain a wager. Wsihuwen, to gain, to win. Wsit, foot. Wsitak, handle. Wsuppi, sap of trees; (see wonspi.) Wtakanachen, moderately warm wind. Wtakaneu, mild weather. Wtakaquenimo, tough tree. Wtakeu, soft, tender: (pliable, A.) Wtakhammen, to divide. Wtakhattenamoagan, softness, mildness. Wtakigachen, it lies, soft. Wtakolsin, to save, to preserve. Wtaksu, soft, tender, supple. Wtankhitton, to loose. Wtappandewagan, advice, counsel, information. Wtaspiwagan, ascension. Wtauwachtojummenanink, in our midst. Wtawongellowagan, loss, damnation. Wtegauwan, to follow somebody. Wtehim, strawberries. Wtelgiqui. likewise, in like manner. so much so. Wtelgixin, to be worthy; (not in use. *A.*) Wtelgixowagan, worthiness, merit. Wtellenahawanink, on the right hand; lit., towards the right hand. Wtellewunsowac, an, name. Wtelli, thus, so. Wtellsin, to be so, to do so. Wteltschenemen, to roll. Wtenk, after, behind; thereon, thereafter; lastly, at last; afterward; untschi, thereupon, afterward. Wtitehan, to think, to conjecture; (now telitehan. A.)

Wtschagamique, in the earth. Wtscheet, sinew; (*u'tschghet*. *A*.)

Wtschitschank, spirit.

Wtscheyunque, within, inwardly.

Wtschitschanquiwi, spiritual. Wtukauwatsch, achtowagan, kind treatment, kind usage. Wuhhala, Z., to protect. Wulacans, Z., a basin (a bowl. A.) Wulachen, to give up; (this word means "a fair wind;" probably an error for Wulachnummen, to loosen, to untie. A.) Wulachneu, a stream without falls; (a pleasant, smooth stream; from anne, stream, and Wulit. A.Wuladhakawanik, good physic. Wulaha, better. Wulahellan, to have somebody, to possess some one; (to put a person or thing in safe keeping. A.) Wulakamike, Z, bottom land (lit., fine land, good land. A.) Wulakenimgussin, to be spoken well of, to be praised. Wulakenimizussowagan. the being praised. Wulakenindewagan, good report of somebody. Wulakhelan, to take somebody in care. Wulaku, evening, Wulakuniwi, in the evening. Wulalooewagan, good work. Wulalowe, black fox; (lit., beautiful tail; this may be an error for w'halowes, bushy tail, which is the present name of the animal. A.) Wulamallessin, to be well, to be happy. Wulamallessohalid, he who makes me happy. Wulamallessohaluwed, he who makes one Wulamallessohen, to make well, to cause to be happy. Wulamallessuwi, well, happy. Wulamallsin, to be well, to be happy. Wulamat, fine ground. Wulamehelleu, it goes well, it goes gently. Wulamhittamen, to believe. Wulamhittamoewagan, faith, belief; (rather, the proof or testimony. A.) Wulamissowe, a little while ago; (out of use. A.) Wulamoc, he speaks truly; true. Wulamocan, Z., a calabash, a gourd (formerly used for the rattles in ceremonies. A.) Wulamoe, long ago; (out of use; chilhnne is the present term. A.) Wulamoehen, to convince of the truth. Wulamoeii, truly. Wulamoeju, true, right. Wulamoen, to keep one's promise. Wulamoewagan, truth. Wulamoewaganit, he who is truth.

Wulamoewaptonamik, true word, true saying.

Wulampton, to tie well.

Wulamquoam, Z., to dream n'delungwam, I dream, etc, (to dream good things.A.)

Wulamsittamen, to believe what is said.

Wulandeu, fine day, warm weather, fine, clear weather.

Wulangundin, to be at peace with one another. Wulantowagan, grace; (having a good spirit;

wulit and manitto. A.)

Wulapamukquot, clear, well to be seen.

Wulapan, fme morning.

Wulapeju, just, upright, honorable.

Wulapejuwagan, uprightness.

Wulapendamen, to enjoy a benefit.

Wulapensohalan, to bless somebody.

Wulapensowagan, blessing; (lit., the things which we enjoy, prosperity, blessings. A.)

Wulaptonachgat, fine word, good news.

Wulaptonaelchukquonk, he speaks a good word for us, he advocates our cause.

Wulaptonaltin, to speak good to each other, to be reconciled to one another.

Wulaptonamik, good tiding.

Wulaptonen, to speak favorably.

Wulaque, yesterday.

Wulaquik, evening.

Wulaquike, this evening.

Wulaskat, good pasture.

Wulatachkat, fine linen.

Wulatenamen, to be happy; (wulah'tenamin. A.)

Wulatenamoagan, happiness.

Wulatenamuwi, happy.

Wulaton, to save, to put up.

Wulatschahan, to use somebody well.

Wulatschimolsin, to treat friendly, to discourse in a friendly manner.

Wulatschimolsowagan, treaty of peace.

Wulattauwoapin, to have good sight.

Wulattauwoapuwagan, good sight.

Wulauchsowagan, good conduct, good

behavior.

Wuleleman, to take or consider somebody to be.

Wulelemelendam, to wonder, to admire.

Wulelemi, wonderful; (not in use. A.)

Wulelemfleu, it iswonderful.

Wuleleminaquot, it seems wonderful.

Wulelendam, to be glad, to rejoice, to be joyful, to be merry.

Wulelendamoagan, joy.

Wulelendamowaptonamik, word of rejoicing, glad tiding, gospel.

Wulelendamuwi, joyful, merry.

Wulelensin, to be proud, to be haughty, to be high- minded (welelensin. A.)

Wulelensowagan, pride, high-mindedness.

Wulenensin, to dress; (not in use; Wulak'ko, to have a handsome dress: *Waweesho*, to dress carefully.A.)

Wulenschgansit, toe; (wuleshawesit. A.) Wulensin, Z., attire, dress, omament

(decoration rather than dress. *A.*)

Wulhaflan, to keep somebody, to take care of some one.

Wuli, there, yonder; (out of use; at present nellak, A.)

Wuliachpin, to be in a good place.

Wuliechen, it is good, it is well done.

Wuliechenummen, to take down; (this means to split into splinters; the proper formwuniechenummen. A.)

Wuliechsin, to speak plainly, to pronounce well.

Wuliechtagun, he makes good again.

Wuliechtschessu, hollow, rotten; (out of use. A.)

Wuligatschis, pretty tittle paw.

Wuligischgu, fine day.

Wulihan, to do somebody good.

Wulihilleu, it is good; (more exactly, it functions properly, it works well. *A.*)

Wulik, the good; handsome, pretty.

Wuliken, it grows well, it thrives well.

Wulilaweman, to comfort, to give satisfaction.

Wulilawemkewagan, our comfort.

Wulilawendewagan, comfort.

Wulileu, good news, it is a good time.

Wulilissin, to be good, to behave well.

Wulilissowagan, goodness, kindness.

Wulilissu, good, kind.

Wulinamen, he likes it, it pleases him; (arch.,

Wulinaquot, it looks well.

Wulinaxin, to appear well, to look fine.

Wulineichquot, it is plainly visible.

Wulinemen, to see very well.

Wulipendamen, to hear well, to understand well.

Wulipommissin, good walking.

Wulipoquot, it has a fine taste.

Wulisso, good, handsome, fine, pretty.

Wulissowagan, fineness, prettiness, beauty.

Wulistammen, to believe.

Wulistammoewagan, faith, belief.

Wulit, good, right, handsome, pretty; well.

Wulitehasu, well hewn, well cut, well squared;

(wulih'tehasil A.)

Wulitehemen, to hew well.

Wuliton, to make well.

Wuliweuchsin, to know well.

Wuliwiechinen, to rest well.

Wuliwoatam, to know well, to be of good understanding.

Wullamoc, Z., ancient.

Wuloamisowe, lately, some days ago.

Wulongachsis, a man's cousin; (out of use; it is fromwulonguan, wing. A.)

Wulonquan, wing.

Wulonquoam, to dream something good.

Wulowachtauwoapin, to look over, to look beyond.

Wulowinquehellan, to overlook, to take no notice of.

Wulumhigiechen, to squat down.

Wulummachdappin, to sit; (especially on the ground with the legs in front. *A.*)

Wulumqueu or Wulumquot, a round hill.

Wunachgin, thou hand!

Wunachk, his hand; his arm; (it means either. *A.*)

Wunachqualoje, a sharp point; (the extreme end. *A.*)

Wunachquim, an acorn.

Wunajumawall, he carries him.

Wunalan, to fetch somebody; (not in use; at present *peschwan*, means to bring some one. *A.*)

Wunattochton, to inquire, to search after.

Wunattonamak, his son-in-law; (or her; proper form is, *wunattonomakwall A.*)

Wundaman, to show to somebody: to declare unto someone.

Wundanglen, to die for some cause.

Wundangunsin, to pray for.

Wundanunxin, to be angry at, to be angry for something.

Wundaptonen, to speak of.

Wundchen, the wind comes from thence.

Wundchenneu, west, westerly; (out of use; the present word is elochsichgat, when the sun disappears. *A.*)

Wundchennewunk, westward.

Wundelemuin, to boast, to look upon as an honor; (rather, to put trust or confidence; it is from

Wuntschi, from; to rely upon what we expect from another. *A.*)

Wundelendamoagan, boasting, glorying in.

Wundenasik, where it is to be got from. Wundeu, it boils.

Wundpeu, it leaks, it drops, it boils over; (kundpeau, it oozes out; wungiku, it leaks. A.)

Wundsowagan, misfortune; (not now used. *A.)* Wundschun, the wind comes from a particular quarter.

Wundsummen, *Z.*, to cook (properly, to boil some thing. *A.*)

Wunenachgistawan, to hearken to somebody.

Wunentsitawoaganit, his appearing.

Wunipachgihilleu, it buds, it sprouts.

Wunipak, leaf; (see *Combach*.)

Wunita, he can, he is able; (he knows how. *A.*) Wunitaton, he can do it; (he knows how to do it *A*)

Wunspak, *Z.*, juice ouice extracted by pressure; from *wuiztschi*, ie., that which comesfrom. *A.*)

Wuntschi, of, on account of, from, therefore.

Wuntschijeyju, where he belongs to, from whence he is.

Wuntschiman, to call somebody hither.

Wunutschi, he began.

Wuschgink, eye, face, sight.

Wuschginquiwi, face to face.

Wuskamamquot, new feeling.

Wuskchum, young creature, young beast.

Wuskelenape, young person.

Wusken, anew, latterly.

Wuskhaxen, a new shoe.

Wuski, new.

Wuskijeyju, it is new.

Wuskiochqueu, young woman.

Wuttoney, beard.

Wundamawachtowagan, declaration, message.



Yabtschi, Z., yet.

Yanewi Z., always.

Yapeechen, H., along the bank (rather, along the edge of the water. *A.*)

Yapewi, *Z.*, on the river bank (on the edge of the water. *A.*).

Yucke, Z., now; gischquik, to-day;-untschi, here, petschi, till now; (yuch. A.)

Yukefla, 0 that!

Yuni, H., this, this one.

Yuundach, Z., on this side (yuh Windach. A.).

7.

Zelozelos, cricket; (*tschelo'tschelos*, an imitative word. *A.*)